

— A RETENIR —

Est-ce une bonne réparation que vous désirez pour votre montre ou votre horloge...? Confiez-la moi. — Satisfactions garanties. — Prix faciles.

DOMINIQUE BOLDUC
ORFÈVRE-BIJOUTIER
Près de l'église, en face du Bureau de Poste.
SAINT-MARIE. — P. Q.

LE GUIDE

Journal des foyers de Dorchester et de la Beauce

Service avec Sincérité.

Assortiment complet d'articles de tous genres
Aux lecteurs du "GUIDE"

Magasin amélioré. Une visite sollicitée.
Toutes les marchandises d'un bon restaurant
et les dernières nouveautés de la mode
dans les habits et pardessus
pour messieurs.

JULES BILODEAU
SAINT-MARIE. — P. Q.

VOL. I — No 27

JEAN-M. CARETTE, Gérant-Editeur, STE-MARIE.

Imprimé à Thetford Mines. — VENDREDI, 31 OCTOBRE 1930

LA FAILLITE D'UN PROGRAMME

Le nombre des faillites dans la Province de Québec, sous l'administration Taschereau, a toujours été considérable. Il nous a même fait à l'étranger une publicité dont nous aurions pu tout à fait nous dispenser. Mais la faillite la plus sensationnelle des derniers douze mois a été sans contredit celle du programme agricole de l'hon. M. Perron. Lorsqu'il fut publié dans les journaux du 24 juin 1929, ce programme couvrait plus d'une page complète. Aujourd'hui, après un loyal essai, les articles qui ont donné des résultats pratiques, pourraient se résumer avec une brièveté déconcertante. Les cultivateurs attendent encore la prospérité qu'on leur avait promise. Ils se rendent compte qu'il ne suffit pas de consacrer une remise à fumer en ciment pour voir descendre, comme par enchantement le bonheur et la prospérité.

Le nouveau ministre est entré comme un lion au département de l'agriculture. Il devait tout révolutionner. La politique de son prédécesseur avait fait son temps. Elle ne convenait plus aux exigences de notre époque. M. Perron fut accueilli comme un sauveur par la classe agricole. Les cultivateurs ont cru sincèrement en la mission régénératrice du nouveau ministre. Ses succès financiers semblaient être une garantie de ses succès agricoles. Le fait qu'il possédait une ferme sur laquelle l'argent avait fini par faire donner d'intéressants résultats, rendait cet homme d'affaires plutôt sympathique aux agriculteurs.

Toute la population de la province voulait bien lui faire confiance. Il fut probablement un temps où le nouveau ministre commença lui-même par s'illusionner. Après toutes les louanges qu'on lui prodigua dans la presse, il n'y a aucun doute qu'il en vint à se croire véritablement l'homme de la situation.

Mais il est plus facile de rédiger un programme que de le réaliser. Pour avoir négligé les conseils qu'on lui a donnés, pour avoir mis de côté certaines demandes qui lui furent faites par la voix des cultivateurs, pour avoir présumé de ses forces, M. Perron se rend compte maintenant qu'il n'y a pas loin du Capitole à la roche Tarpéenne.

Combien de cultivateurs ont bénéficié des sommes énormes qu'il devait mettre à leur disposition? Où est la manne que devait faire descendre sur la terre son fameux programme coopératif? Quand a-t-on vu disparaître la crise agricole qui sévissait dans la province?

Il y avait un moyen de venir puissamment en aide aux cultivateurs. C'était celui que réclamait avec instances M. Sauvé lors de la dernière session. C'était la création de la petite industrie dans les campagnes. C'était la distribution de l'électricité à un prix raisonnable dans nos paroisses rurales, pour faire fonctionner ces petites industries.

M. Adélard Godbout, député de L'Islet, en faisant ses débuts en Chambre, a eu le courage de réclamer un système qui permettrait aux gens des campagnes d'avoir l'électricité à bon marché. Depuis la session, il est revenu à la charge, mais ses négociations avec M. Perron n'ont encore donné aucun résultat. Sous le régime actuel, il est difficile d'obtenir quelque chose des grandes compagnies, dans l'intérêt des contribuables, quand cela doit représenter pour elles une légère perte de bénéfices.

Dans la mise à exécution de son vaste programme, M. Perron n'a peut-être pas obtenu tout l'appui qu'il espérait. Il a peut-être été en butte à des intrigues qui l'ont dégoûté. Par surcroît, sa santé, depuis quelques mois, l'a forcé à l'inaction. Il n'a fait que de rares visites à son bureau, au parlement, et ceux qui ont réussi à l'approcher pour discuter avec lui des problèmes agricoles, ont été vraiment privilégiés. On comprend qu'il en ait assez de l'agriculture et qu'il veuille donner sa démission.

Mais pendant ce temps, le cultivateur souffre. L'exode vers les villes se continue. Les jeunes gens qui ne trouvent plus que la terre est capable de les faire vivre vont grossir le nombre des chômeurs dans les grands centres. Cette situation a déjà trop longtemps duré et le peuple soupire après la liquidation de la faillite du programme Perron.

"LE JOURNAL".

Le chômage existe-t-il?

Il n'y a que les gaves de la clique rouge de Québec et leur chef le grand Alexandre Taschereau qui nient qu'à l'heure actuelle il y a du chômage. On a qu'à parcourir la province, dans les villes comme dans les campagnes pour trouver des ouvriers sans travaux. Cependant, il faut admettre que la situation est moins critique qu'elle était lorsque les piteuses rouges étaient à Ottawa. Ce n'est pas la perfection nous en convenons, mais il faut admettre qu'il y a eu de l'amélioration. Dans Québec le changement n'a pas été aussi sensible que dans les autres provinces. Il y a une raison cependant, et cette raison elle est claire, c'est encore M. Alexandre Taschereau.

Au lieu de prendre une décision et accepter les octrois votés par Ottawa qui a reconnu que le

Nouvel Hôtel à Ste-Marie

On nous annonce que M. et Mme Mecaullough de St-Isidore ouvriront prochainement ici, un nouvel hôtel. Ils prendront des pensionnaires et autres.

Le chômage existe, M. Taschereau s'est contenté de crier à l'injustice. Il est quitte maintenant pour avoir accepté ce qui était offert. Et la conséquence on la connaît tous, M. Taschereau par son manque de bonne volonté a retardé les travaux qui seraient commencés maintenant sans son manque de jugement.

Maintenant les travaux seront exécutés et le chômage va disparaître petit à petit. Et celui qui aura remédié à cette situation critique, malgré les hurlements de la horde rouge, ce sera encore l'honorable R.-B. Bennett.

Secrétaire



L'Honorable J.-H. THOMAS, secrétaire du Dominion pour la Grande-Bretagne.

La nomination dans 3 comtés

L'ordre et la bonne humeur ont marqué les assemblées contradictoires tenues mardi à la suite de la mise en nomination des candidats dans les trois comtés ruraux où il y aura des élections mardi le 4 novembre.

Seuls les deux vieux partis attendent dans ces trois circonscriptions, aucun candidat indépendant n'ayant soumis de bulletin de présentation.

L'honorable Gordon-W. Scott, le nouveau trésorier provincial, a été mis en nomination dans Huntingdon avec M. Martin-B. Fisher qui se présente comme conservateur. M. Paul Sauvé, jeune avocat et fils du ministre des Postes du Canada, est sur les rangs dans Deux-Montagnes, comté que son père représente depuis 1908, et il aura un seul adversaire en la personne de M. Ernest Debelleville, libéral. Dans Maskinongé, M. L.-J. Thibault et J.-A. Lamy ont été mis en nomination respectivement pour le parti libéral et le parti conservateur.

Suivant la coutume qui veut que les chefs des deux partis ne se rencontrent pas dans une assemblée contradictoire, ni M. Taschereau ni M. Houde n'étaient présents mardi.

L'honorable Gordon Scott a

Représentant



Sir AKBAR HYDARI, ministre de la finance dans le Gouvernement Indien, qui est un des 4 délégués de l'Inde qui va assister à la conférence de la Table Ronde, qui sera tenue à Londres prochainement. Ceci est le dernier portrait de Sir Hydari.

Les faveurs d'élections

Nous avertissons les citoyens de la Beauce et de Dorchester que les faveurs du gouvernement provincial de Québec vont pleuvoir sur les deux comtés d'ici le printemps. Il ne faut pas se laisser prendre cependant. Ce sont là les faveurs d'élections données pour obtenir les votes au printemps et ensuite les gaves continueront leur petit jeu. Ce que nous avons à faire est d'accepter les faveurs, car après tout c'est votre argent qui vous revient et lorsque le jour des élections arrivera n'hésitez pas à voter contre M. Edouard Fortin dont la défaite est indiscutable et contre M. Ernest Ouellet qui est déjà battu.

Avertissement au comité central

M. Edouard Fortin de Beauceville tente de contrôler les comités conservateurs de la Beauce.

On nous apprend que M. Ed. Fortin de Beauceville se sentant défait aux prochaines élections, tente un dernier effort et veut faire élire ses adeptes dans les rangs des comités conservateurs. Nous avertissons donc les Beaucevillais de prendre un soin très sérieux lors de la formation des comités. A Ste-Marie après la formation du comité local qui vient d'être reconnu on nous apprend que certains conservateurs chancelants unis à des libéraux veulent former un nouveau comité pour s'emparer des faveurs. Pour mettre le public sur ses gardes nous dénonçons M. Wilfrid Nadeau de Ste-Marie Bce comme l'agent de M. Fortin. Cet homme est un libéral qui veut se glisser hypocritement dans les rangs de notre parti pour faire son œuvre en faveur du zéro provincial.

Il y a encore des conservateurs qui ont la promesse de faveurs de la part de M. Fortin et s'ils continuent leur œuvre nous allons les nommer publiquement et publier les promesses qui leur furent faites par le député.

Il fut le premier discours de sa campagne à Huntingdon et il a créé une impression favorable chez ses adversaires. Plusieurs orateurs conservateurs vantèrent l'habileté et les qualités personnelles de M. Scott, mais ils ont dit regretter qu'il ait consenti à entrer dans l'arène. On lui a reproché ensuite de ne pas même y résider. M. Scott répliqua que l'on pouvait le qualifier d'étranger si le fait d'être né citoyen canadien et de résider à 40 milles d'un endroit était suffisant pour justifier cette appellation. M. K. Cameron, de Montréal, associé de M. Scott, dit de son côté que le Canada a grandi de telle sorte que l'on n'a plus à se considérer étranger d'un comté à un autre. Ce à quoi M. W.-S. Hackett, de Montréal, qui supporte le candidat conservateur, M. Martin-B. Fisher, répliqua: "Est-ce que M. Fisher pourrait se faire élire dans Westmount?"

L'hon. M. Arthur Sauvé et l'hon. M. Athanase David ont été les principales figures à l'assemblée de Sainte-Scholastique. Un peu de chahut se produisit quand M. Paul Sauvé commença son discours, mais il n'a pas duré et plusieurs auditeurs durent quitter la salle.

Dans Maskinongé, l'hon. M. LaFerté et M. Vautrin ont croisé le fer avec MM. Duplessis et Blain, tandis que M. J.-A. Lamy, candidat conservateur, a répondu à M. L.-J. Thibault, libéral.

Le premier ministre et le chef de l'opposition prendront une part active à la lutte, chacun des deux se proposant de visiter les différentes paroisses des trois comtés où la lutte est engagée.

En fonction



M. W. R. LITTLE qui fut pendant quelques années commissaire de la colonisation au département de l'immigration venant des Etats-Unis et qui a été nommé récemment directeur de l'Immigration Européenne vers le Canada. M. Little s'est embarqué pour Londres.

La Toussaint

L'Eglise Catholique célèbre cette semaine, une de ses plus grandes fêtes "La Toussaint".

Cette église dont nous sommes tous enfants, compte dans son union, et cela avec une fierté bien placée, plus de cinq millions de ses ouailles qui sont morts en donnant et en proclamant ouvertement leur Credo, et qui ont fait l'acte suprême, en sacrifiant leur vie. L'Eglise les a nommés saints. Ce qui veut dire qu'elle les place sur les autels et permet à ses fidèles de prier ces saints, pour qu'ils intercedent auprès de Dieu, en notre faveur, pour les grâces que nous désirons obtenir.

Sur ces millions de bonnes âmes qui versèrent leur sang, pour la foi du Christ, l'Eglise Catholique est impossible, humainement parlant, de placer tous ces noms illustres sur les autels, il s'y trouve un nombre incalculable qui ne sont pas connus et qui resteront toujours dans l'inconnu, en ce qui concerne les mortels.

De plus, toutes les âmes qui ont satisfait la justice de Dieu en expiant leurs fautes dans les flammes du Purgatoire, et qui, maintenant, figurent parmi les élus du ciel et qui jouissent des béatitudes divines, sont aussi des saintes, quoiqu'elles ne sont pas placées sur nos autels, puisqu'elles ont atteint cette sainteté qui ouvre les portes célestes.

La Toussaint est leur fête; durant ce grand jour, l'Eglise Catholique chante les louanges de

Un champion



Le Capitaine Kingsford SMITH l'intrépide aviateur Australien qui a établi plusieurs records aériens et qui a brisé le record de vitesse entre l'Angleterre et l'Australie récemment. Kingsford Smith a brisé le record par cinq jours.

Les mines à Ste-Marie

Nous avons parcouru récemment en compagnie d'un connaisseur, les principaux endroits de Ste-Marie où il est supposé avoir du minerai.

Voici les résultats de nos démarches et nous croyons que si les personnes qui connaissent quelque chose en gisement de minerai pourraient aider, il est possible peut-être de faire quelque chose ici.

Il est certain d'après le prospecteur qui a parcouru notre paroisse qu'il existe une mine de cuivre quelque part et lequel cuivre doit être riche en or également.

Sur la terre de M. Bonneville du rang St-Louis il existe un commencement de mine de cuivre qui indique une veine assez riche mais dont la piste est très difficile à suivre. D'après le prospecteur qui nous a visité il doit se trouver un gisement quelque part mais comme partout ailleurs la piste est inconnue.

On a découvert encore des gisements d'amiant et de fer. Il y a encore du zinc et personne ignore que d'après une analyse du gouvernement nous avons un endroit où il se trouve de l'or en petite quantité il est vrai mais dont le gisement est certain.

D'après celui qui nous a visité, lequel est un employé d'expérience dans les mines, il y a ici du minerai et en quantité.

De retour d'un banquet aux huîtres

M. F.-X. Langlois, M. William Béliveau, M. W. Willette et M. A. Vachon tous de la "Regina" Shoe sont de retour de Québec où ils ont assisté à un magnifique banquet aux huîtres, donné par une maison de la ville.

M. Alfred Bilodeau de Ste-Marie, accompagnait les visiteurs.

Le grand euchre du Club de Hockey

C'est le 10 novembre qu'aura lieu le Grand Euchre du Club de Hockey, Ste-Marie Bce. Le public assistera alors à un euchre où les prix seront nombreux et magnifiques.

On peut voir les prix chez M. J.-T. Lacroix, marchand.

tous les saints, elle reconnaît par des fêtes toutes spéciales, le bien immense qu'ils ont accompli, leurs sacrifices sans nombre, leur obéissance complète, leur humilité sans égal, et, avec eux, de concert avec ces âmes pures, nous de la terre, nous célébrons leurs louanges, nous leur rendons hommages, avec tout l'éclat qu'offre notre religion.

Nous avons vu, après la guerre mondiale, que les nations ont rendu elles aussi, de justes hommages, aux soldats qui sont morts sur le champ de bataille, et dont leurs exploits ne seront jamais éris aux fastes du progrès de l'humanité, en élevant un sanctuaire aux soldats inconnus, alors qu'à toutes démonstrations patriotiques ou autres, on va honorer le ombre national. Ce fut une idée digne de louanges, mais non pas une conception nouvelle, car voilà longtemps que nous, comme catholiques, nous reconnaissons ceux qui ont atteint la palme du martyre.

En ce jour de la Toussaint, souvenons-nous de toutes ces choses, souvenons-nous des morts souvenons-nous des vierges, souvenons-nous des saints, et prions pour qu'un jour, nous soyons parmi cette phalange qui chante les louanges du Seigneur.

L'OIGNON. St-Victor.

Nouveau vicaire à Ste-Marie

C'est avec regret que nous avons appris que M. l'abbé Philippe Blais qui avait remplacé à Ste-Marie, M. l'abbé Germain, est actuellement retenu à l'hôpital par la maladie et ne pourra plus reprendre son travail. En conséquence nous avons depuis hier un nouveau vicaire dans la personne de M. l'abbé Napoléon Martin, vicaire de St-Casimir, qui quitte cet endroit pour un nouveau vicariat ici.

M. l'abbé Martin a été remplacé à St-Casimir par M. l'abbé Jos. Marcoux.

Nous souhaitons la bienvenue à notre nouveau vicaire.

Une soirée dramatique à Ste-Marie

Une grande soirée dramatique et musicale sera jouée par les jeunes gens de Ste-Marie, dans un mois environ. On a l'intention de jouer un grand drame au profit du Club de Hockey.

Un grand nombre d'acteurs seront demandés pour acter ou figurer à cette soirée qui sera très intéressante.

En Aéroplane

Plusieurs citoyens de Ste-Marie se promènent en aéroplane depuis quelques jours. Nous avons en effet le plaisir d'avoir parmi nous deux aviateurs, M. René Dallaire accompagné d'un expert de Toronto qui font faire des envolées à ceux qui le désirent.

Les Révérends Frères du collège ont eu le plaisir de jouir de ces envolées et le Cher Frère Directeur lui-même a profité de l'occasion pour faire un tour dans les nuages.

Tout le monde est d'avis que la route est belle dans les airs et que l'on ne sent pas les trous de la route Lévis-Jackman. M. Hector Dupuis qui a fait son tour nous assure que la beauté de la route aérienne ne dépend pas des pneus. Il a raison.

Le concert Duprat

C'est lundi soir, à la Salle du Collège Ste-Marie, qu'a eu lieu le concert donné par Mme Franco Ariel Duprat et Armand Duprat. Il va sans dire que les incomparables artistes de la chanson française ont remporté un succès artistique magnifique. La foule était nombreuse au concert. On a franchement applaudi Mme Franco Ariel Duprat et M. Armand Duprat.

Ce fut une soirée dont on se souviendra.

Retraite fermée des Voyageurs de Commerce

La retraite fermée annuelle de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, Section de Beauce, aura lieu à la Villa Monré, Québec, les 14, 15 et 16 novembre. L'entrée sera le 13 au soir.

Tous les amis de la Beauce, voyageurs ou non, qui veulent se joindre à nous seront les bienvenus; il y a encore des places disponibles. Nous escomptons que plusieurs de ceux qui ont des loisirs et nos membres en particulier, se feront un devoir de profiter des avantages d'une retraite fermée.

Ceux qui désirent suivre cette retraite sont priés de s'adresser à M. J.-N. Doyon de Ste-Marie de Beauce, ou encore directement à la Villa Monré, 100 Chemin Ste-Foye, pour faire réserver leur chambre.

Le Secrétaire.....

East Broughton

Le Va-et-Vient dans la localité
—M. et Mme Joseph Vachon de St-Frédéric étaient en promenade, mardi dernier, chez des parents.

—M. Arthur Cormier était de passage à Québec, ces jours derniers, par affaires.

—M. André Lessard de Thetford Mines était en ville la semaine dernière.

—MM. Joseph et Jean-Thomas Vachon étaient les hôtes de Mlles Simonne et Lucienne Jacques de St-Pierre, dimanche.

—M. Joseph Lessard de Thetford Mines de passage, la semaine dernière, par affaires.

—M. et Mme Aurèle Gilbert étaient en visite, la semaine dernière, chez M. Pierre Ouellette.

—M. Anatone Moreau et sa fille Mlle Marie-Reine, à St-Jules mardi dernier.

—Mme Raoul Vachon est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Québec pour subir une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlle Bernadette Nolet, institutrice à Robertson, passa le dimanche dans sa famille.

—M. Gédéon Jacques à St-Pierre de Broughton, dimanche.

—M. J. Gilbert de St-Joseph était dans notre localité, la semaine dernière.

—M. et Mme Adélaïde Nadeau de Leeds, visitaient des parents

ST-JOSEPH, Bce

Le Va-et-Vient dans la localité.
—M. et Mme Le Sénateur Béland, d'Ottawa, de passage à St-Joseph, ces jours derniers.

—Mlle Juliette Cliche est de retour de Ste-Hénédine, après un séjour d'un mois chez sa tante, Mme Charles Breton.

—M. et Mme Philibert Gravel d'East-Broughton, visitaient M. Honorius Poulin, dimanche.

—M. Vital Vachon de St-Frédéric, de passage par ici, ces jours derniers.

—M. L. Poulin de Québec est de retour dans sa famille pour quelques semaines.

—Mlle Cécile Lageux est de passage à Québec, par affaires.

—M. L. Phil. Groleau à Sherbrooke, par affaires, la semaine dernière.

—MM. Joseph Michaud et Odilon St-Hilaire de Valley Jct., à St-Joseph, par affaires, tout récemment.

—Mme Valère Bélanger ainsi que ses enfants Jules et Thérèse ont passé quelques jours à Ste-Hénédine chez Mme Charles Breton.

—M. et Mme Edmond Giguère sont de retour d'une promenade chez leurs parents à Sherbrooke.

—M. Vachon de Ste-Marie a été rendre visite à Mlle Alice Doyon, dimanche.

—Dimanche dernier, Mlle Rose, Aimée Bisson et Mlle Angéline Bisson sont venues rendre visite à leurs parents.

—M. Robert Gravel était l'hôte de Mlle Hélène Bisson, dimanche.

—M. David Bolduc de St-Frédéric, ici, dimanche.

Valley Junction

Soirée intime—

Le 12 octobre dernier, une agréable veillée eut lieu à la résidence de M. Edmond Giguère. Parmi les invités on remarquait: M. Daniel Labrecque de Ste-Marie, accompagné de Mlle Yvonne Giguère, M. Gérard Blouin de Ste-Marie avec Mlle Antoinette Cloutier de Valley Jct., M. Jean-Louis Giguère de Ste-Marie avec Mlle Fernande Labbé de Valley Jct., M. Giguère de Ste-Marie avec Mlle Marie-Jeanne Grenier de Valley Jct., M. Robert Gravel de St-Frédéric avec Mlle Hélène Bisson de Valley Jct., M. Louis-Philippe Giguère de St-Joseph avec Mlle Germaine Bolduc de Beauceville, M. Jean-Thomas Giguère et son frère M. Jacques Giguère, tous de St-Joseph, M. Blais et Mlle Marie-Anne Doyon. La veillée fut très bien réussie. Il y eut du chant et de la musique, enfin tout ce qui peut rendre agréable une veillée. On se sépara très content, emportant avec nous de nombreux souvenirs.

Va-et-Vient—

—M. et Mme Edmond Giguère sont de retour d'une promenade chez leurs parents à Sherbrooke.

—M. Vachon de Ste-Marie a été rendre visite à Mlle Alice Doyon, dimanche.

—Dimanche dernier, Mlle Rose, Aimée Bisson et Mlle Angéline Bisson sont venues rendre visite à leurs parents.

—M. Robert Gravel était l'hôte de Mlle Hélène Bisson, dimanche.

DISRAELI

Le Va-et-Vient dans la localité

—M. et Mme Alphonse Labrecque, M. Gérard Bérubé, étaient de passage à Sherbrooke la semaine dernière.

—M. Octave Lizotte est de retour d'un voyage à Lewiston, Middleford et autres endroits de Etats-Unis.

—M. Edouard Gouin est allé à Trois-Rivières, ces jours derniers, par affaires.

—Mme J.-O. Bérubé et sa fille Marie-Anne sont revenues d'un voyage à La Sarre, Abitibi.

—Mme Arthur Laliberté passe une quinzaine chez sa fille, Mlle Frédéric Samson, à St-George de Beauce.

—M. et Mme Pierre Therrien ont quittés pour aller passer l'hiver à Sherbrooke.

—Mlle Bertha Beaudoin a passé une quinzaine à Notre-Dam chez sa soeur Mme H. Pépin.

—M. et Mme Alex. Arsenault et leurs enfants, des Cascades, New-Hampshire, sont actuellement en visite chez M. Ferdinand Alain.

—M. et Mme Ernest Roy et leur fils Raoul, de passage à Québec, par affaires, dimanche.

—Mlle Eva Couture visitait des parents à Garthby, la semaine dernière.

—Mlle Lucienne Lapointe institutrice, se rendait dans sa famille, à Garthby, dimanche dernier.

ST-JULES, Bce

Le Va-et-Vient dans la localité.

—M. Léonce Cliche de St-Joseph Bce, en visite chez des parents, M. Joseph Cliche.

—M. Albert Dodier d'East-Broughton visitait M. Joseph Gagné, dimanche dernier.

—MM. Albert Champagne, Gérard Roy, Joseph Roy, de St-Victor, de passage chez M. Joseph Gagné, dimanche.

—M. Clément Lambert en promenade chez des parents, M. A. Domingue, à East-Broughton.

—Le service anniversaire de M. Doria Cliche a eu lieu le 26 octobre; plusieurs parents et amis ont assisté.

—M. Ernest Cloutier, M. et Mme Aimé Paré, M. et Mme Art. Lessard, M. Aimé Lessard, M. et Mme Gédéon Turcotte, M. Joseph Lessard, M. Stanislas Cloutier, ont été assister aux funérailles de M. Joseph Paré, à St-Victor.

—M. et Mme Omer Paré et leur famille, en visite chez M. Alphonse Poulin, dimanche dernier.

—Dimanche après-midi, M. le vicaire Joseph Lafleur bénissait une Croix près de chez M. Art. Blais. Un grand nombre de paroissiens se sont rendus à cette belle cérémonie.

ST-GEORGES Bce

Mariage—

Mardi à cinq heures et demie de l'après-midi, en l'église de St-Georges de Beauce, Mgr Forcier a béni le mariage de Mlle Ernestine Duac, fille de feu M. Vital Duac, avec M. Gustave Giguère. M. A. Quirion servait de témoin à la mariée, M. A. Thibodeau au marié. La mariée portait une robe de crêpe jaune, des fourrures et un chapeau de velours. Son bouquet se composait de muguet et de roses.

Le goûter fut servi à l'hôtel Morissette. M. et Mme Giguère sont partis pour Lawrence Mass. Mme Giguère portait pour voyage un manteau vert garni de Lynx, un chapeau vert et des chaussures du même ton.

Notes—

—M. Henri Lacroix, fils du député Lacroix, fut transporté à l'hôpital St-Luc pour opération; son état est assez grave.

—Mme C. Grondin ainsi que sa fille Juliette, de passage à Sherbrooke, pour assister au mariage de leur neveu et cousine, Mlle Charlotte Thivierge avec M. Louis Rodrigue.

—Sont partis pour la forêt MM. Ernest Fortin, Wilfrid Bolduc, Gérard Rodrigue, nous leur souhaitons succès.

—M. et Mme Pierre Therrien ont quittés pour aller passer l'hiver à Sherbrooke.

—Mlle Bertha Beaudoin a passé une quinzaine à Notre-Dam chez sa soeur Mme H. Pépin.

—M. et Mme Alex. Arsenault et leurs enfants, des Cascades, New-Hampshire, sont actuellement en visite chez M. Ferdinand Alain.

—M. et Mme Ernest Roy et leur fils Raoul, de passage à Québec, par affaires, dimanche.

—Mlle Eva Couture visitait des parents à Garthby, la semaine dernière.

—Mlle Lucienne Lapointe institutrice, se rendait dans sa famille, à Garthby, dimanche dernier.

BEAUCE, Jonction

Le Va-et-Vient dans la localité.

—Mlles Marthe Tardif et Thérèse Lagoux en visite jeudi, chez Mme Vve Lucippe Nadeau.

—M. et Mme Henry Jacob ont quitté cette semaine pour aller demeurer à Rimouski.

—M. et Mme Abraham Cloutier nous ont quittés pour aller demeurer à Rock-Island.

—M. Gabriel Lessard et Léo Nadeau en voyage d'affaires à Rock-Island, mercredi dernier.

—M. Cléophas et Philogène Giguère de Ste-Marie, de passage ici mardi.

—Mme Vve Lucippe Nadeau en visite à Ste-Marie, vendredi.

—M. Gédéon Perron de St-Frédéric de passage ici samedi.

—Mlle Marie-Ange Nadeau de St-Elzéar en promenade chez M. Arthur Cliche, dimanche.

—M. Joseph Poulin est dangereusement malade. Nous lui souhaitons une parfaite et prompt guérison.

—M. Lionel Cliche de St-Joseph, de passage ici, lundi.

—M. et Mme Herménégilde Giguère ainsi que M. et Mme Théophile Rhéaume de Ste-Marie, en visite dimanche chez M. Jos. Labbé.

—Mme Alcide Vachon nous a quittés lundi pour aller à l'hôpital Laval à Québec.

—M. Léonard Drouin de Sts-Anges en visite chez des amis, dimanche.

—M. et Mme Thomas Roy se rendaient à St-Frédéric, samedi, pour assister aux funérailles de Mlle U. Nadeau.

—De nos citoyens qui avaient été travailler dans les chantiers de M. Edouard Lacroix, plusieurs l'entre-eux sont de retour: MM. Léonard Pomerleau, Henry Cliche, Arthur Labbé, Léopold Cliche et Barthélemy Poulin.

—M. Lauréat Champagne et Mlle Germaine Champagne en voyage d'affaires à Québec, lundi.

LEEDS Sta.

Le Va-et-Vient dans la localité.

—Mlle Yvonne Cliche d'East-Broughton, visitait M. et Mme Alphonse Poulin, dimanche.

—Nous avons le bonheur d'annoncer que M. l'abbé Félix Lespéay est en bonne voie de guérison, malgré qu'il se trouve encore à l'hôpital.

—MM. Adrien Poulin, Léonce Vachon, Wilfrid Poulin, Lucien Paré, Arthur et Irénée P. de passage à Thetford Mines, samedi soir.

—MM. Adrien, Henri et Paul Poulin à St-Victor, vendredi et samedi dernier, visitant M. et Mme Louis Bolduc.

—Mlle Yvonne Paquet, institutrice, est venue passer le dimanche dans sa famille, chez M. Jos. Paquet.

—M. Emmanuel Poulin et Irénée Cyr à Robertsonville, dimanche.

—M. et Mme Omer Paré et leur famille, en visite chez M. Alphonse Poulin, dimanche dernier.

—Dimanche après-midi, M. le vicaire Joseph Lafleur bénissait une Croix près de chez M. Art. Blais. Un grand nombre de paroissiens se sont rendus à cette belle cérémonie.

ST-EPHREM

Divers—

Le 20 octobre a eu lieu une assemblée à la salle publique pour l'élection de leurs directeurs. M. Charles Doyon, président; M. O. Vila Nadeau, vice-président; les Directeurs: MM. A. Faucher, O. Marois, L. Grondin, H. Mercier, J. Turcotte, W. Faucher, G. Drouin, P. Rodrigue, J. Quirion. Secrétaire: M. Jean-Marie Longchamps.

Dimanche le 26 courant, M. l'abbé Giguère ainsi que plusieurs garçons de cette localité se rendaient au chalet de M. Giguère à Ste-Germaine où ils s'amusaient très bien. Le soir tous se séparèrent remerciant M. Giguère de leur bon accueil. Etaient présents: MM. J.-M. Longchamps, H. Caron, A. Lacasse, A. Lessard, G. Audet, J. Bourret, P. Vallières, R. Robert, E. Poulin, L. Bolduc, M. Bernadr, F. Hamel, V. Roy, R. Pépin.

—M. E. Pépin passe quelque temps chez des amis à St-Ephrem.

—M. Donat Roy, Albany, sont partis pour le Lac des Anglais.

—M. l'abbé Houde de St-Benoît, de passage ici, dimanche.

—Mardi dernier, des demoiselles Enfants de Marie de Beauceville étaient ici pour donner une séance dramatique et musicale.

CARTES PROFESSIONNELLES

LE BUREAU DU
Dr Alexandre MELADY
CHIRURGIEN-DENTISTE
est ouvert tous les jours à

STE-MARIE - BEAUCE

Téléphone: RURAL
Dr P. E. THIBODEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau:
8 hres de matin à 9 hres du soir.

ST-GEORGES-EST, — Cte Bce

Tél.: RURAL Tél.: BELL

Dr J. E. DIONNE
MEDECIN-CHIRURGIEN

STE-MARIE - BEAUCE

LOUIS MORIN
AVOCAT, C.R.

ST-JOSEPH - BEAUCE

R. BEAUDOIN, C. R.
AVOCAT

ST-JOSEPH, Beauce, P. Q.

REMI BOLDUC
AVOCAT

ST-GEORGES, BEAUCE, STE-MARIE, Beauce, P. Q.

BUREAU A ST-EVARISTE
les 15 et 30 de chaque mois.

Joseph A. Lambert, L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR

ST-JOSEPH - BEAUCE

LEO BUREAU
AVOCAT, B.A. L.L.L.

Immeuble H. COUTURE

Tél. Bell: 20 — STE-MARIE
à Beauce Jct, samedi et dimanche

ONESIME GAGNON
AVOCAT, C.R.

111 Côte Lamontagne, Québec.

ANDRE TASCHEREAU
NOTAIRE

Bureau: Voisin du Bureau de Poste

ST-JOSEPH, Beauce, P. Q.

THEBERGE & LARUE
NOTAIRES

Voisin du presbytère

STE-MARIE, Beauce, P. Q.



Acidité dans l'Estomac

Excès de l'acidité est une cause commune de l'indigestion. De là naissent des douleurs et des amers environ deux heures après les repas. Le meilleur remède pour un soulagement prompt est le Lait de Magnésie "Phillips". Recommandé par les médecins de puis 50 ans, lors de son introduction.

Une cuillerée de Lait de Magnésie "Phillips", neutralise beaucoup de fois son volume d'acide. Il est tout à la fois

d'un goût agréable et sans danger, et son action est immédiate. Vous n'accepterez aucun substitut, lorsque vous l'aurez essayé. Essayez dès maintenant pour vous convaincre.

Assurez-vous d'avoir le Lait de Magnésie "Phillips", prescrit par les médecins pour au-delà de 50 ans, dans les cas d'excès d'acidité. Chaque bouteille contient toute direction— Chez tous les marchands de drogues.

CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL

HORAIRE EN VIGUEUR LE 28 SEPTEMBRE 1930

Québec — Sherbrooke

P.M.	A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	A.M.
3.05	7.40	1.15	9.30	5.45	12.05
3.37	8.12	12.38	8.57	6.18	12.45
3.53	8.28	12.23	8.40	6.35	1.07
4.04	8.39	12.12	8.28	6.48	1.25
4.10	8.45	12.03	8.18	7.00	1.45
4.21	8.56	11.54	8.08	P.M.	P.M.
4.32	9.08	11.44	7.57	P.M.	A.M.
4.44	9.20	11.31	7.44	7.53	9.45
5.12	9.48	11.07	7.18	8.15	10.20
5.31	10.06	10.53	7.04	8.37	11.05
5.41	10.17	10.40	6.51	8.47	11.25
5.51	10.30	10.26	6.41	9.05	12.00
6.05	10.44	10.15	6.28	9.18	1.30
6.15	10.54	10.02	6.07	9.28	1.30
6.29	11.08	9.45	5.51	9.40	2.05
6.39	11.18	9.36	5.42	9.50	2.30
6.50	11.29	9.26	5.32	10.03	3.00
7.01	11.40	9.15	5.21	10.25	3.40
7.10	11.49	9.07	5.13	10.45	4.10
7.28	12.05	8.51	4.57	P.M.	P.M.
7.32	12.09	8.47	4.53	P.M.	A.M.
7.50	12.28	8.29	4.34	7.53	9.45
8.02	12.40	8.17	4.22	8.15	10.20
*8.30	1.05	*7.55	4.00	8.37	11.05
P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	8.47	11.25

† Tous les jours, excepté le dimanche.

Correspondance directe à Québec, Lévis et Charny pour tous les points du Nord et de l'Est; à Sherbrooke, avec le Canadien Pacifique et le Canadien National pour tous les points de l'Est et de l'Ouest; à Newport, pour Boston et New-York.

Renseignements fournis sur demande à l'Agent de votre station.

W. E. A. BROOKS Asst., Agent général, Service des Voyageurs.

BON POUR NEURALGIE

Soulage promptement du MAL DE TÊTE, LUMBAGO, RHUME, MAL DE GORGE, RHUMATISME, NEVRITES, NEURALGIE, DOULEURS et SOUFFRANCES.



N'AFECTE PAS LE
COEUR.

ASPIRIN

Acceptez seulement le paquet "ASPIRIN" qui contient des directions éprouvées. Boîtes d'"ASPIRIN" commande de 100 tablettes. Aussi bouteilles de 24 et 100 tablettes. Dans tous les magasins de drogues.



LE PANORAMA DE TORONTO

Cette vue unique de Toronto prise de la jetée du port de cette ville donne une idée vivante de l'expansion extraordinaire prise par la Ville-Reine depuis le commencement de 1928. Au centre de la gravure, on aperçoit l'hôtel "Royal York" du Pacifique Canadien, le plus grand hôtel de l'Empire Britannique, à gauche les bureaux du journal "Star" et, à droite, l'édifice imposant de la Banque du Commerce.

FEMINA

La chanson
dans le foyer

La maison semble enclose dans un silence ouaté, l'horloge tictac, le chat ronronne, tout doucement personne ne parle, mais une humble et douce rumeur circule partout dans les chambres et les corridors.

Tout à coup, dans le silence éclate la ritournelle "tra-la-la" ou encore "lon-laine-lon-la" la voix claire jette dans l'espace ses notes vibrantes.

Toute la maison s'illumine et rit intensément. La mère surprise, se retourne vers la jeune fille qui chante et lui dit: "Veux-tu bien te taire!" Un joyeux éclat de rire répond à la morose réprimande; et la mère rit aussi avec toute la maison.

Oh non, Madame, il ne faut pas que la maison se taise; ne coupez pas les ailes de la joie qui est le cordial, le viatique, la force et la lumière d'un foyer.

Chanter c'est pour un moment oublier le fiel de la vie; pour ne se souvenir que de ses belles heures c'est se faire un trésor de bonnes pensées, c'est faire preuve d'un philosophie aussi féconde que belle, car tout comme le soleil fait éclore les fleurs, la bonne humeur fait croître les bons sentiments qui naissent en notre cœur.

Chantez charmante et douce jeune fille, et nous regarderons peut-être avec moins de complaisance nos misères et nos chagrins. Chantez dans la pais claire du vivre, celles qui riront trouveront belle la vie. Chantez, chantez tout le jour comme l'oiseau sous le ciel bleu mais chantez surtout dans le calme du soir, à l'heure où les fronts se penchent pour se souvenir.



LES FEUILLES AU VENT

Pauvres arbres frileux sous les rafales fortes, Quels sont les mots écrits qui tombent de vos mains ? Feuilles mortes, mes sœurs, les autans vous transportent De ci, de là, par monts, par vaux, par les chemins !

Vous avez aspiré le ciel et sa lumière, Vous plongez vers la nuit, chères feuilles d'antan ; Vous retouchez le sol et devenez poussière, D'où vous naissiez un jour, au sèves du printemps.

Que portez-vous aux morts, messages des atomes ? Vous, absorbées d'air, qu'allez-vous devenir ? Conservez-vous un peu le souvenir des hommes ? Tombez-vous au passé ? bravez-vous l'avenir ?

Je ne veux pas savoir le secret de vos vies, Mais je m'émeus devant le deuil de votre mort ; Car le vent qui vous pousse et vous couche en la lie Souffle aussi sur les fronts. Ah ! comme il vente fort !

Le vent soufflait ainsi, quand je naquis, l'automne Et j'ai toujours compris la tristesse des soirs, J'ai compris que le rire est souvent monotone Aussi je vous écris... feuilles des désespoirs !

Car ils sont clair semés les amoureux de l'ombre, Si je vous vois tourner, feuilles, au gouffre obscur Si je suis de mes yeux vos sépultures sombres, C'est que, pareil à vous, j'ai plané dans l'azur !

Quand une fois déjà l'on a conquis l'espace, On se souvient toujours des ailes qu'on perdit ; Feuilles mortes, mes sœurs, je suis de votre race, Je descends au néant ou monte au paradis.

Nous ne choisissons pas le vent qui nous délivre Vers l'horizon serein ou l'humus des sillons, A moins qu'un peu de nous sèche aux pages d'un livre, Alors le froissement des sombres tourbillons.

O feuilles qui buviez les larmes des aurores, O papillons vermeils, écrins verts des étés, Comme nous vous semez, le temps vous décolore, Et vos cendres pourtant comblent l'éternité.

Quand un jour à venir, sur le monde qui tremble, Dieu fermera la main pour nous pétrir enfin, Feuilles mortes, peut-être y serons-nous ensemble ; Moi je serai le livre et vous le couvert fin.

En attendant l'instant de la divine épreuve Feuilles mortes, mes sœurs, soumettons-nous au vent, Ce vent nous vient de Dieu qui souffle sur les fleuves, Livres, feuilles, pensées vont aux sables mouvants.

Ces sables déposés sur l'éternelle plage, Battus des flots divins sous un astre plus clair Subront, je le crois, le céleste lavage, Pour un plus pur azur, pour un suprême éther.

O feuilles, nous serons, vous et moi, des parcelles D'un infini nouveau, dans quelque pays bleu ; Nos atomes luiront pareils à l'éclincelle, Pour nous fondre, peut-être, au cœur brûlant des dieux !

LOUIS-JOSEPH DOUCET.

(Poèmes quotidiens sous presse).

L'art d'être
charmante

Il y a des femmes qui sont nées charmantes, d'autres qui apprennent à le devenir et d'autres qui apprennent tout le contraire.

La femme charmante, consciencieuse ou non de son talent, passe dans la vie comme un rayon de soleil. Elle est l'amie de tout le monde et tout le monde est son ami. Elle a le don de dire juste ce qu'il faut au bon moment, mais plus, jamais moins, de faire croire à chacun qu'il est ce qu'il devrait être et qu'il doit être satisfait de lui-même. Elle est aussi heureuse à rendre les autres heureux que les autres le sont eux-mêmes et c'est un ange sur terre.

Conseils aux
brunettes

En dépit des coupes de cheveux plus ou moins écourtées, la chevelure de la femme reste un de ses plus beaux attraits. C'est une grosse erreur de s'imaginer que les cheveux courts nécessitent moins de soins que les chignons élaborés et les longues nattes d'autrefois. Au contraire ils sont beaucoup moins faciles à tenir en place, à discipliner, et surtout ils demandent plus d'habileté pour bien remplir leur rôle qui est de bien faire ressortir le visage.

Norma Shearer, étoile canadienne qui brille au firmament d'Hollywood, possède une abondante chevelure châtain, et c'est un de ses plus grands charmes, aussi vous pouvez croire qu'elle en tire le meilleur parti.

"Si toutes les femmes se rendaient compte de l'effet qu'elles peuvent obtenir de leur chevelure, dit Norma lorsqu'on lui parle sur ce sujet, elles redoubleraient de soin et d'attention. En nos jours de hâte et d'activité, on est malheureusement trop porté à négliger ce soin. On s'imagine qu'il suffit d'aller de temps en temps chez le coiffeur, et qu'une ondulation hebdomadaire ou permanente suffit à donner une bonne apparence. Une apparence oui, mais c'est tout, et quelque fois lorsqu'on s'aperçoit qu'on a détruit la beauté de la chevelure il est trop tard, les regrets ne servent à rien.

La première condition pour avoir de beaux cheveux est de les avoir sains et d'une minutieuse propreté.

Il ne faut pas oublier non plus la santé générale du corps, car l'anémie, ou le mauvais fonctionnement de l'estomac sont souvent une cause affectant le cuir chevelu et les racines des cheveux.

Donc, soignez votre santé générale, et surveillez votre alimentation.

La chance

Quand une personne a su faire sa vie, qu'elle a réussi dans la voie qu'elle s'était tracée, on entend dire sur son compte bien des choses.

Tout d'abord, les jaloux, qui font toutes sortes d'insinuations malveillantes, ne manquent pas d'attribuer cette réussite à des influences occultes. D'autres lèvent les bras et les yeux au ciel et disent: c'est la chance.

La chance, qui est une des voies de la Providence, a sans doute beaucoup d'influence sur la destinée. Mais n'est-ce pas aussi parce qu'on l'aide ? Il est toujours jeune le vieil adage: aide-toi, le ciel t'aidera.

Les personnages célèbres, non seulement par leur indéniable talent mais pour avoir accompli de grandes choses, ne sont pas seulement des chanceux. Ils ont fait tout ce qu'il fallait pour réussir, ils ont travaillé pendant peut-être de longs mois à mûrir leur projet, à en examiner tous les côtés, à l'envisager sous toutes ses formes. Et lorsque la chose leur a paru possible, ils ont entrepris et mené à bien.

Je ne nie pas que la chance existe et qu'elle soit une puissance. Mais je crois qu'elle ne sert que ceux qui en sont dignes. Elle se présente au moins une fois dans chaque existence et il importe alors de la saisir. Malheureusement, tant la nature humaine est changeante et instable, on ne se rend pas toujours compte de son passage. Chance ne veut pas toujours dire fortune rapide, elle signifie sécurité. Ainsi, un jeune homme, après avoir essayé plusieurs métiers sans pouvoir se fixer, va trouver l'opportunité d'apprendre une bonne profession qui pourra plus tard, lui donner l'aisance. Seulement, le sacrifice de quelques mois d'apprentissage s'impose. C'est un écueil que le jeune brouillon ne veut pas surmonter. Il veut, tout de suite, être maître, gagner un salaire de spécialiste, rouler carrosse en quinze jours. C'est impossible, si bien que, déçu, il abandonne. Le voici de nouveau à la merci du hasard. Les jours passent, la vie coule, il vieillit sans rien apprendre, sans rien savoir, bon à tout, c'est-à-dire à rien.

Et lorsque la misère le guette, qu'il se remémore le temps de sa jeunesse, c'est avec amertume qu'il se dit: Oui, j'ai eu ma chance je n'ai pas su la prendre !

Se lamenter est bien, agir est mieux, et l'on verrait moins de vies brisées, de pauvres êtres ratés, s'ils avaient su comprendre le bon sens des choses, la nécessité des inévitables sacrifices préliminaires à toute carrière, la persévérance à l'ouvrage choisi, et surtout la grandeur, la beauté du travail, qui est la seule vraie chance dont on puisse intelligemment se glorifier.

Les deux filles

Où allez-vous ? A Queue-du-Bois. Vous à Queue-du-Bois, moi à Queue-du-Bois : marchons donc de compagnie.

Avez-vous un mari ? Comment se nomme votre mari ? Gros-Jean.

Votre mari Gros-Jean, mon mari Gros-Jean; vous à Queue-du-Bois, moi à Queue-du-Bois : marchons donc de compagnie.

Avez-vous un enfant ? Comment se nomme votre enfant ? Niniche.

Votre enfant Niniche, mon enfant Niniche; votre mari Gros-Jean, mon mari Gros-Jean; vous à Queue-du-Bois, moi à Queue-du-Bois : marchons donc de compagnie.

Avez-vous un berceau ? Comment se nomme votre berceau ? Bébédou.

Votre berceau Bébédou, mon berceau Bébédou; votre enfant Niniche, mon enfant Niniche; votre mari Gros-Jean, mon mari Gros-Jean; vous à Queue-du-Bois, moi à Queue-du-Bois : marchons donc de compagnie.

Avez-vous un domestique ? Comment se nomme votre domestique ? Pas-trop-mal.

Votre domestique Pas-trop-mal, mon domestique Pas-trop-mal; votre berceau Bébédou, mon berceau Bébédou; votre enfant Niniche, mon enfant Niniche; votre mari Gros-Jean, mon mari Gros-Jean; vous à Queue-du-Bois, moi à Queue-du-Bois : marchons donc de compagnie.

Le petit. — Un zeu, deux zeu, trois zeu, quatre zeu.

Maman. — Non pas un zeu on dit un oeuf (neuf).

Le petit. — Un neuf, deux neuf, trois neuf, quatre neuf.

Manan. — Mais non mon chéri, pas quatre neuf, quatre oeufs !

Le petit. — Quatre oeuf, cinq reuf, six reuf, sept.

Maman. — (emporté) Non, écoute-moi, tu n'y es pas du tout compte les années : Un an, deux ans, trois ans.

Le petit. — Quatre zen, cinq zen.

Maman. — Allons ! mais pas cinq zen, on dit cinq ans !

Le petit. — Ah ! oui, mère c'est ce que je voulais dire, cinq ans, six zen, sept zen.

Maman. — Sept ans !

Le petit. — Ah ! sept ans ? je l'ai, sept ans, huit zen, neuf zen, dix zen.

Et la maman essaye encore aujourd'hui à faire compter son petit.

Recettes

MOUTARDE FRANÇAISE

1/4 tasse de moutarde, 1 c. à table de farine blanche, 1/2 tasse de cassonade ou sucre granulé, Sel, poivre, 1 c. à table farine grillée, Epices au goût, 1 1/2 tasse de vinaigre chaud, 1/2 tasse de vinaigre froid.

Mode de préparation: Délayer les ingrédients ci-dessus avec le vinaigre froid; verser le mélange dans le vinaigre chaud. Brasser, laisser mijoter 8 à 10 minutes.

Mettre dans un bocal. Cette moutarde se conserve longtemps.

poire, aquilins, busqués, longs, courts, carrés, ronds, triangulaires, raboteux, et blêmes, vermillons, verts, jaunes, violets, bleus, cramoisis. On voyait des gueules fendues à l'extrême d'où partaient des éclats de rire formidables qui détonnaient avec fracas. Et le plus souvent ces éclats de rire étaient scandés par des coups de poing sur les tables, des tapelements de pieds, des heurts de go-belets. Bref, l'endroit offrait un aspect presque infernal.

Le mendiant et son compagnon prirent place à la troisième table et tout près de la porte. A cette extrémité où s'étaient installés les deux hommes, c'étaient les deux filles d'auberge qui faisaient le service de la clientèle, tandis que le tavernier et son cuisinier servaient l'autre bout. Une jeune fille pâle, l'air fatigué et malade, s'approcha du mendiant à son appel. Brimbalon commanda de l'eau de vie et, mettant une pièce d'or dans la main de la jeune fille pâle, lui demanda:

— Avez-vous vu ici un batelier de Québec ? Je le cherche par toute la ville et ne le trouve point.

La servante sourit naïvement, empocha la pièce d'or et répondit d'une voix éteinte et enrouée:

— Il y a bien des bateliers ici, mais je n'en connais aucun de Québec.

— Où l'animal, alors, aura-t-il bien pu se fourrer ? grommela le mendiant désappointé. C'est bon ma fille, va nous chercher notre eau-de-vie. La servante alla au comptoir.

A Suivre

Montréal.

Le père Brimbalon, dans le dessein de retracer son batelier, avait d'abord fouillé les tavernes du bord de l'eau, mais sans succès. Puis il était monté de la rue Saint-Paul à la rue Notre-Dame, et de là à la rue Saint-Jacques. Le batelier était demeuré introuvable. Pourtant, il était un cabaret que le mendiant n'avait pas visité, et peut-être le plus mal famé: nous voulons dire le Coq-en-Pâte. Mais le mendiant ignorait l'existence de ce cabaret, jusqu'au moment où un buveur dans une taverne de la rue Saint-Jacques le mit au fait.

— Ah ! ah ! s'était écrié le mendiant, si vraiment c'est de la ville l'endroit le plus mal famé, je suis sûr de retrouver mon batelier là, faut bien le dire, il est joliment mal famé lui aussi !

Il était huit heures du soir. Pour être certain de trouver le Coq-en-Pâte et surtout histoire de se donner un compagnon de route, le mendiant invita le buveur, qui venait de le renseigner, à l'accompagner au Coq-en-Pâte, avec la promesse de lui faire vider autant de carafons qu'il en désirerait. Rare aubaine que l'autre accepta séance tenante. Les deux amis d'occasion s'en furent donc au Coq-en-Pâte.

Mais, enfin, qu'était-ce que ce cabaret (on disait quelquefois auberge) du Coq-en-Pâte ? On doit se rappeler que ce nom bizarre était tombé une fois des lèvres de Zéphir et Polyte Savoyard, alors qu'ils venaient d'escalader, pour ainsi dire, la belle voiture de Son Excellence de Ville-Marie. En attendant que fut venue l'heure d'aller chercher

"Mlle de la Pêcherolle" pour la conduire chez le gouverneur, les deux chenapans avaient décidé d'aller boire un carafon ou deux à la taverne du Coq-en-Pâte.

Ce Coq-en-Pâte était plutôt taverne qu'autre chose, et c'était l'endroit où se rassemblaient de préférence les gueux de la ville et ceux du dehors. Car là on buvait à meilleur marché qu'ailleurs, et l'on y pouvait manger plein son ventre pour cinq sols, environ deux sous de notre monnaie. Va sans dire que cette mangeaille n'était pas très très choisie ! Tout de même pour cinq sols on évitait les souffrances de la faim. Autre avantage pour ceux qu'on a convenu d'appeler "les déshérités de la terre": là, au Coq-en-Pâte, le misérable ne subissait pas le mépris du citadin à l'aise. En ce temps-là, tout comme en nos jours du vingtième siècle, une hôtellerie quelconque qui eût reçu ou hébergé des pauvres ou de la canaille aurait vu ses beaux clients s'esquiver. Comme de nos jours, il existait au Canada des auberges pour le pauvre monde, de même qu'il y en avait (splendides pour l'époque) pour les riches ou simplement les gens à l'aise. Comme de nos jours et à un degré plus marqué que de nos jours, il y avait frontières entre les classes. Comme de nos jours "l'habit faisait le moine". Comme de nos jours, l'argent avait ou paraissait avoir une valeur supérieure à la valeur intellectuelle, et c'est pourquoi un idiot en beaux habits avait préséance sur un "homme d'instruction" en vêtements râpés. Mais bah ! gardons-nous de nous plaindre, c'est là le lot "éternel" de notre humanité !

Si donc le Coq-en-Pâte recrutait sa clientèle parmi la racaille, il ne manquait pas d'y venir d'honnêtes gens. De pauvres artisans, trappeurs et autres y pouvaient boire et manger selon leurs moyens sans avoir à essayer, comme nous l'avons déjà dit, le dédain des gens en justaucorps de soie ou de velours. Au Coq-en-Pâte on se trouvait chez soi, et c'est tout dire.

Ce cabaret se trouvait situé à l'extrême-est de la rue Notre-Dame et en une sorte de cul-de-sac entre la rue Saint-Pierre et les murs de la cité. Chose curieuse, selon les dires de la chronique du temps, le cabaretier et sa femme étaient de braves gens, pieux et charitables, à qui l'on ne pouvait reprocher d'autre péché que celui de donner asile à une clientèle dépenaillée et, quelquefois, d'une moralité douteuse. Il ne faut pas oublier qu'alors, de même qu'à notre époque moderne, on passait par-dessus bien des choses mal faites et mal sonnées. Lorsqu'il s'agit d'affaires et surtout quand s'offre un gain quelconque, peu importe le rang ou le moral de ceux avec qui on traite. Un tavernier, comme tout autre commerçant, (l'un valant l'autre moralement) a bien le droit de tirer sa part du soleil et il recrute sa clientèle là où il peut.

Brimbalon et son guide trouvaient au Coq-en-Pâte une grosse assemblée de buveurs qui, demi-ivres pour la plupart tapageaient avec entrain. Cris, rires, jurons, craquements de tables, chocs de bouteilles... le "symphonie" était remarquable. La ta-

FEUILLETON DU JOURNAL "LE GUIDE"
L'HOMME AUX
DEUX VISAGES

ROMAN CANADIEN INÉDIT
Par JEAN FERON

Tous droits d'auteur réservés par Edmond Garand, 1930.

30 (Suite)
XVII

OU IL EST DEMONTRE QUE LES MENDIANTS PEUVENT QUELQUEFOIS FAIRE UNE BONNE ACTION.

Tandis que se passaient les scènes que nous venons de rapporter, un incident survenait en même temps dans un autre endroit de la ville, et un incident qui ne saurait être sans intérêt, puisqu'il pourra nous éclairer dans la marche des événements qui composent cette histoire.

On se rappelle comment le mendiant Brimbalon, transformé en bourgeois, était venu vendre des pelletteries à la pseudo Madeleine de la Pêcherolle. Ayant réussi à trafiquer ses pelletteries, Brimbalon n'avait nulle affaire qui le retenait à Ville-Marie. Il était venu de Québec par la voie fluviale avec un batelier qu'il avait pris à ses gages pour ce voyage. Et maintenant que ses affaires étaient faites — et faites à son plus grand avantage — il voulait remettre à la voile sans

plus et reprendre le chemin de Québec. Oui, mais il lui fallait auparavant retrouver son batelier qui, nul doute, comme le pensa le mendiant, avait dû s'enivrer royalement dans quelque taverne de la ville.

Brimbalon s'était donc mis en quête du batelier. Il n'aurait certainement pas grand-peine à le retrouver, attendu que la ville était peu étendue. Disons que Ville-Marie, à cette époque, n'était à proprement parler qu'un gros bourg d'une population de pas plus de 650 âmes, hormis la population flottante ordinaire qui ne pouvait dépasser cent ou cent vingt-cinq âmes. La ville s'étendait de l'Est à l'Ouest, de la rue Saint-Charles à la rue Saint-Pierre, si nous omettons quelques ruelles sans importance et des terrains vagues entre ces rues et les murs de la ville; et du Nord au Sud, de ce ravin, qui, aujourd'hui, s'appelle la rue Craig, jusqu'au fleuve. Comme on peut le voir, il aurait suffi d'une heure pour faire le tour de cette petite cité, laquelle est devenue aujourd'hui la belle et grande ville de

Montréal.

Montréal.

VOULEZ-VOUS FAIRE PROGRESSER VOTRE COMMERCE — NOURRISSEZ-LE EN ANNON- ÇANT REGULIEREMENT DANS LES COLON- NES DU "GUIDE"

Le plus grand constructeur de commerce de nos jours est l'ANNONCE. De la bonne publicité est synonyme de ventes. Il vous en coûte de l'argent — c'est vrai — mais en regard des profits que vous en retirerez — c'est une dépense insignifiante. N'importe quel homme d'affaire investira de l'argent dans une entreprise où il y aura du profit pour chaque piastre investie.

Si vous voulez une preuve que les annonces sont la nourriture du commerce et le font prospérer, regardez les annonces dans notre numéro d'aujourd'hui. Croyez-vous que ces hommes d'affaires avertis seraient de si réguliers annonceurs si cette publicité ne les payait pas ?

LES PERSONNES QUI DESIRENT RECEVOIR "LE GUIDE" N'ONT QU'A NOUS RETOURNER LE COUPON CI-DESSOUS

COUPON

Ci-inclus, \$2.00 pour un an d'abonnement au journal "LE GUIDE", de Ste-Marie, Bce.

Nom

Adresse



25c

pour

20

CHACQUE année, chaque jour, nous apporte de nouvelles découvertes qui rendent la vie plus agréable.

Les automobiles sont plus confortables, plus gracieuses, plus rapides — Les radios sont de plus en plus perfectionnées —

Et maintenant, voici une cigarette qui est de notre temps!

Un minutieux mélange de tabacs de choix lui donne un arôme plus captivant, une douceur plus légère, une saveur délicieusement différente — c'est une cigarette plus fine, qui apporte au fumeur une nouvelle mesure de satisfaction.

Rappelez-vous du nom — MASTER MASON — Le prix, 25c pour 20 — Achetez-les aujourd'hui même pour votre plus grande satisfaction — Exigez le petit paquet rouge.

Master Mason

Les paquets contiennent des coupons échangeables pour une grande variété de primes attrayantes et utiles.

SAINT-ADRIEN

JOYEUSE REUNION

Dimanche soir, le 19 courant, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la résidence de M. et Mme Jules Fradette, pour fêter leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Une adresse leur fut lue par leur fille Marie-Berthe. De magnifiques cadeaux furent offerts aux jubilaires, entre autres: une horloge, deux plateaux en argent et un porte-mouchoirs. Un bouquet composé de vingt-cinq roses leur fut présenté par leur fille Hélène. M. et Mme Fradette, touchés de cette belle réception, remercièrent en termes émus. A minuit, un succulent goûter fut servi par Mlle Liliane Gagné, Berthe Fradette et MM. Olyvia Charest et Eddy Fradette.

Parmi les invités on remarquait: leurs enfants, Mlle Marie-Berthe et Florianne Fradette, MM. Joseph, Eddy et Évangéliste Fradette, M. et Mme Pierre Fradette, et leur fils Marcel, M. et Mme Wilfrid Fradette et leurs filles Laurette et Thérèse, ainsi que leurs garçons Armand et Roch-Émile, M. Octave Brochu, M. Odilon Brochu, M. et Mme Wilfrid Brochu, M. et Mme Octave Brochu et leur fille Bernadette, M. et Mme Alfred Brochu, M. et Mme Wilfrid Brochu, Mlle Marie-Anne Brochu, M. et Mme Joseph Gagné, M. et Mme Philippe Gagné, M. et Mme Ernest Cliche, M. et Mme Thomas Charest, M. et Mme Gédéon Lachance, M. et Mme Gosselin, M. et Mme Xavier Gosselin, M. et Mme Léonard et ses fils Lucien et Lionel, M. Joseph Lapointe, M. Xavier Gagné et sa fille Caroline, Mlle A. Rouleau, MM. Alfred Gagné, Adrien Corriveau, Olyvia et Roland Charest, Louis et Adrien Fortier, Dominique et Louis Gosselin, Mlle Liliane, Yvonne, Marie-Anne Gagné, R.-A. Corriveau, Béatrice Gosselin.

Tous se séparèrent à une heure avancée emportant un souvenir inoubliable de cette soirée.

Une invitée

ST-EPHREM

Funérailles—

Le 13 octobre fut chanté le service de M. Hervé Roy, fils de M. Rémi Roy, décédé à l'âge de 13 ans. Le service fut chanté par J. le vicarier R. Giguère. Le feuillet était conduit par son père, J. Rémi Roy; ses frères, Alphonse, Joseph, Ernest et Léon; ses sœurs, Mme Albani Pépin et Mlle Anna Roy; son beau-frère, M. Albani Pépin; son grand-père, M. Rémi Roy; ses oncles et tantes: M. et Mme François Toulose, M. et Mme Frank Pépin, M. et Mme Damase Paré, M. et Mme Ovide Poulin de St-Jules, M. et Mme Borramé Roy, M. Jos. Longchamps, ainsi qu'une longue suite de parents et d'amis.

La famille remercie tous ceux qui ont témoigné de la sympathie.

Va-et-Vient—

M. et Mme Josaphat Roy de Springfield, Mass., étaient de passage ici, à l'occasion de la mort de leur frère Hervé.

M. et Mme Jos. Longchamps en visite à Robertsonville, chez M. Auguste Longchamps.

M. Jos. Longchamps en visite d'affaires à Mégantic et St-Sébastien, dernièrement.

Nos malades—

M. B. Veilleux se rétablit tranquillement, à l'Hôpital de Lévis, des suites d'un accident d'automobile.

Mlle Pomerleau, fille de M. Nap. Pomerleau, est malade chez son père, depuis quelque temps.

M. Joseph Jacques a été frappé d'une très grave maladie, dernièrement.

A tous ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

"Tabac le Drapeau"

Fait de petit tabac choisi et apprécié du Connaissieur.

Valeur de 15c pour 10c le paquet.

Cie de TABAC TERREBONNE

Terrebonne, Qué.

En vente partout.

619-J.n.o.

STS-ANGES Bce

Joyeuse Réunion—

Lundi le 13 octobre, un groupe d'hommes, dames et jeunes filles, se rendaient sur la propriété de M. et Mme Léonidas Drouin, afin de leur venir en aide dans certains travaux domestiques, tels que: broyage du lin, etc. La température superbe ayant favorisé, tous s'étaient fait un plaisir de se rendre à l'appel lancé, et tous s'en donnèrent à cœur joie durant des heures délicieuses, empruntant leur charme à la jovialité des invités et aux beautés de la nature champêtre; ce n'était que joyeux propos et fusées de rires interrompus, ça et là, par un fredonnement de chanson canadienne. Tous et chacun maniant ambitieusement, tout à tour l'antique broie et le vieil "écho-choir". Vers la fin de l'après-midi, tous étaient conviés à un somptueux dîner champêtre, où les convives se délectèrent de mets savoureux et exquis. Au début de la soirée plusieurs parents et amis vinrent s'ajouter à ces derniers, pour rendre davantage, gaie et bruyante, la soirée. Parmi les assistants que nous avons remarqué, mentionnons: Mme Athanase, M. et Mme Léonidas Drouin, M. et Mme Napoléon, Frédéric, Donat Turmel, Léo Fontaine, Tréfilé Lessard, Arthur Turmel, Arthur Fontaine, Gédéon Girard, Cléophas Boily, Alfred Bisson, Euclide Mercier, Georges St-Hilaire, de Sts-Anges, M. et Mme Edouard et M. Joseph Dulac, Mme Amédée et Cléopée rigière de Frampton, Mme Edouard Dulac de Manchester, M. Joseph Audet de Lévis, Mlle Marie Paradis de Lévis, Béatrice Labrie, Julia et Germaine Tardif, Véronique et Agathe Grégoire, E. hienne Girard, Laurette Turmel, Albertina Fontaine, Lucia et Nathélie Mercier, Alice Bonnevill, Maria Vachon, Bernadette Turmel, Palmyre St-Hilaire, Séverina Drouin, Angéline Drouin, Léda Poulin, Claire Turmel, Irène Mercier, MM. Irénée Turmel, Barthélemi Turmel, Joseph Ferland, Irénée Girard, Edouard Tardif, Sauveur et Jules Tardif, Alphonse Grégoire, Alyre Turmel, Valère et Léo-Paul Vachon, Joseph Turmel, Léo Lagrange, Camille Vachon, Alphonse Turmel, Appollinaire Poulin, Emile Grégoire, Maurice Drauin, Wellie et Elidore Drouin, Léonidas et Roméo Labrie, Robert Drouin, Elphège Turmel, Adrien Vachon, Antonio et Emile Turmel, Henri Bonnevill, Aurèle Boily, de Sts-Anges, M. Casimir Dulac de Frampton, Hervé Bisson et Gérard Labbé de Valley Jct. Profitant de la large hospitalité que leur offraient les hôtes, tous s'amusèrent ferme, (et au son d'une musique entraînante plusieurs se livrèrent à une légère sauterie). Comme les meilleures choses ont une fin, de même que les plus joyeuses réunions, l'on se sépara avec regret, se promettant bien de revenir.

Mariage—
Mercredi dernier, le 22 octobre a eu lieu le mariage de M. Adolphe Laplante avec Mlle Alexina Lacroix de Ste-Marie.

A ces nouveaux époux, nous leur souhaitons "Le bonheur".

Va-et-Vient—
M. Louis-Philippe Cloutier et M. Jean-Thomas Giguère, de Valley Jct., à St-Elzéar, dimanche dernier.

M. Dorvigny Ferland à Valley Jct., dimanche dernier.

M. et Mme Georges Turmel sont maintenant résidant au village, dans la maison de Mme Octave Jacques.

M. Sylvain de Ste-Marie était l'hôte de Mlle Virginie Guay dimanche dernier.

Mlle Marie-Jeanne Ferland, et Jeannette Savoie, à Thetford Mines, dernièrement, chez Mme Aurèle Berthiaume.

M. Irénée Berthiaume est parti pour quelque temps.

M. et Mme Hervé Morel de St-Sylvestre, à St-Elzéar, dimanche dernier.

M. et Mme Henri Guay ainsi que M. et Mme Hervé Morel de St-Sylvestre, de passage à Thetford Mines, dimanche dernier.

M. Henri Jacques de St-Pierre de Broughton, visitait sa mère, Mme Octave Jacques, dernièrement.

M. Aimé Jacques était l'hôte de Mlle Anaïs Goulet de St-Bernard, dimanche dernier.

Mlle Ermanee Bédard de St-Anselme, en promenade au presbytère, dimanche dernier.

Inhumation—
Dimanche le 12 octobre dernier a été inhumé le corps de Madeleine, enfant de M. et Mme Appollinaire Turmel, décédée à l'âge de 1 an et 4 mois.

Carnet Social—
M. et Mme Hervé LeBlond et leur jeune fils d'Inverness, Mégantic, visitaient leurs parents, dimanche.

M. le Dr et Mme J.-A. Tardif de Lévis, chez M. Octave Tardif, dimanche.

M. et Mme Gonzague Grégoire de Plessisville, M. et Mme Jean-Thomas Poulin de St-Joseph et M. Donat Grégoire de Victoriaville, chez M. Jean Grégoire, dimanche.

M. Raymond Cliche et Mlle Juliette et Antoinette St-Hilaire de Valley Jct., visitaient des parents et amis, récemment.

Mlle M.-Anne Poulin est partie pour Québec.

M. Octave Tardif qui était victime d'un accident dans le courant de l'été, est maintenant revenu dans sa famille, et est complètement guéri.

Malade—
Mme J.-Thomas Fecteau a été transportée à l'hôpital, dimanche, et devra subir une opération.

M. Jean Grégoire est retenu à sa chambre depuis quelque temps.

A ces malades, nous souhaitons prompt et complet rétablissement.

"Muguette".

Malgré les efforts des libéraux,

CAMILIEN HOUDE

reste le chef conservateur.

ST-ELZEAR, Bce

Réunion d'amis. — Mariage. —
Le Va-et-Vient dans la localité.

Réunion d'amis—

Dimanche dernier, à la résidence de M. Achille Marcoux, petite réunion d'amis, à l'occasion des nouveaux mariés — M. et Mme Arthur Marcoux, M. et Mme Henri Guay. On remarquait: M. et Mme Gédéon Marcoux, M. et Mme Thomas Sylvain, M. et Mme Arthur Berthiaume, Mme Léda Drouin, Mme Vve Joseph Laplante, Mlle Maria, Albertine Marcoux, Alfrédine Laplante, Rose-Aimée Jacques, Antoinette Marcoux, Marie-Jeanne Ferland, Clara Marcoux, Mlle Sylvain, Eva Laplante, Virginie Guay, Jeannette Savoie, MM. Philogène Savoie, Irénée Vallée, Freddy Marcoux, Amédée Guay, Roméo Simard, Dorvigny Landry, Jos. Marcoux, Valador Marcoux, M. Sylvain de Ste-Marie, Wilfrid Grenier, Joseph Jacques, Valador Laplante, Alfrédine Marcoux, Irénée Berthiaume, Antonio Huppé, Olivia Lehou. Pendant cette soirée il y a eu chant en musique, accompagné par Mlle Clara Marcoux, Marie-Jeanne Ferland et Antoinette Marcoux. A une heure assez avancée tous se séparèrent, emportant chacun avec eux le plaisir et le souvenir de cette veillée.

Mariage—
Mercredi dernier, le 22 octobre a eu lieu le mariage de M. Adolphe Laplante avec Mlle Alexina Lacroix de Ste-Marie.

A ces nouveaux époux, nous leur souhaitons "Le bonheur".

Va-et-Vient—
M. Louis-Philippe Cloutier et M. Jean-Thomas Giguère, de Valley Jct., à St-Elzéar, dimanche dernier.

M. Dorvigny Ferland à Valley Jct., dimanche dernier.

M. et Mme Georges Turmel sont maintenant résidant au village, dans la maison de Mme Octave Jacques.

M. Sylvain de Ste-Marie était l'hôte de Mlle Virginie Guay dimanche dernier.

Mlle Marie-Jeanne Ferland, et Jeannette Savoie, à Thetford Mines, dernièrement, chez Mme Aurèle Berthiaume.

M. Irénée Berthiaume est parti pour quelque temps.

M. et Mme Hervé Morel de St-Sylvestre, à St-Elzéar, dimanche dernier.

M. et Mme Henri Guay ainsi que M. et Mme Hervé Morel de St-Sylvestre, de passage à Thetford Mines, dimanche dernier.

M. Henri Jacques de St-Pierre de Broughton, visitait sa mère, Mme Octave Jacques, dernièrement.

M. Aimé Jacques était l'hôte de Mlle Anaïs Goulet de St-Bernard, dimanche dernier.

Mlle Ermanee Bédard de St-Anselme, en promenade au presbytère, dimanche dernier.

EAST ANGUS

Les Quarante-Heures—

Avec pompes et solennité, se sont terminés les Quarante-Heures. Une foule recueillie et pieuse se pressa pour recevoir la sainte communion. Les grâces nous n'en doutons pas, durent p'voir nombreuses. Puissent-elles prendre germe et fleurir en vertus de toutes sortes, vertus de sagesse et d'obéissance pour l'enfance; vertu de piété, de prudence et de pureté pour la jeunesse; vertu de devoir, de lutte et de sacrifice pour l'âge mûr, et vertu enfin de détachement, d'amour divin ascendant, pour la vieillesse.

Visite paroissiale—

M. l'abbé Joseph Archambault et M. l'abbé Adélard Belval, viennent de terminer la visite paroissiale. Chaque famille était heureuse de recevoir son digne Pasteur ainsi que les nombreuses bénédictions qu'il laisse sur son passage.

Va-et-Vient—

M. l'abbé Adélard Belval passe la semaine chez des parents à Montréal.

Mlle Alex. Morneau est revenue après avoir passé quelques semaines en visite chez son frère M. Joseph Morneau, à Québec.

De passage à Weedon, mercredi dernier, au pèlerinage de St-Gérard, M. et Mme Edouard Palmer, Mlle Alice et Gergette Palmer, Mme Jos. Coulombe, Mme L.-A. Larkin, Mlle Bridget Larkin et beaucoup d'autres.

M. et Mme P.-E. Beaudry et leurs enfants d'Ascot Corner, sont venus demeurer parmi nous.

Partie de Cartes—

La partie de cartes donnée jeudi dernier, par M. Albert Moore, a rapporté la jolie somme de \$300.00. Grand merci à tous ceux qui ont aidés à ces beaux succès.

ST-FERDINAND

Le Va-et-Vient dans la localité.

Mmes J.-A. Roberge et S. Roberge, à Thetford Mines, récemment.

M. Vaillancourt de Thetford Mines, ici tout dernièrement.

Mlle D. Grégoire de Plessisville, chez Mlle Grégoire, dernièrement.

MM. M.-C. Adams, Chs. Grégoire, C.-E. Gagné, ici le 21 courant au soir.

M. et Mme J.-A. Roberge à Québec, récemment.

M. et Mme J.-A. Tessier, M. Maurice Cullen, à Thetford Mines ces jours derniers.

MM. F.-R. Dallaire et Marie-Louis Gagnon de St-Evariste, chez Mlle Grégoire, le 19 octobre.

Mme J. Demers de Thetford Mines, actuellement chez Mme E. Pelletier.

BEAUCEVILLE

Décès—

Jeudi dernier, à Beauceville, avaient lieu les funérailles de feu Charles Poulin, décédé à St-François, à l'âge de 79 ans.

A Beauceville, est décédée subitement, Mme Godefroy Veilleux, à l'âge de 60 ans.

Samedi dernier est décédé subitement, M. Pierre Giroux, à l'âge de 69 ans.

Mariage—

Lundi matin, à 8 hres, dans l'église de Beauceville, a eu lieu le mariage de M. Donat Laflair de Thetford Mines, avec Mlle Armandine Gendreau, fille de M. Alfred Gendreau, de Beauceville Est. Après la cérémonie la réception a eue lieu chez M. et Mme Gendreau. Dans l'après-midi, l'heureux couple est parti en voyage de noces.

Autre mariage—

Le 22 courant, à 7 hres, dans l'église de Beauceville a eu lieu le mariage de Mlle Alice Latulippe, avec M. Adélard Latulippe de Beauceville Est.

Accident—

La fillette de 8 ans de M. E. vangeliste Mathieu, s'étant suspendue à une charge qui passait, lâcha, et tomba en avant d'une automobile qui venait en sens inverse. Le conducteur, M. Plante de St-Victor, conduisant sa machine à une vitesse très modérée, il ne put s'empêcher de la frapper et alla aussitôt ramasser la fillette qui baignait dans son sang. Le Dr Paré fut mandé et pansa la petite blessée, on dit que son état n'inspire pas de crainte quoiqu'elle est très souffrante.

Va-et-Vient—

M. Charles Desrochers était dans sa famille cette semaine.

M. P. Paquet de St-Georges à Beauceville par affaires.

M. B. Drouin de St-Georges, était de passage ici, lundi.

Mme Jos. Blais de St-Evariste, était à Beauceville mardi, à l'occasion des funérailles de Mme Godefroy Veilleux.

M. et Mme Alfred Fortin sont de retour d'un voyage à la Tuques, pour les funérailles de M. Johnny Veilleux, autrefois de Beauceville.

M. l'abbé Pettigrew, ancien vicaire de Beauceville, était en visite au presbytère, cette semaine.

M. Edgar Samson de St-Proper, de passage ici cette semaine.

Malgré les efforts des libéraux,

CAMILIEN HOUDE

reste le chef conservateur.



Les "Troubadours de Bytown" au Festival de Québec

Les "Troubadours de Bytown", les fameux quatuor fondé par feu Charles Marchand, le distingué artiste du terroir disparu le printemps dernier, prendront encore une part active au Festival de Québec les 16, 17 et 18 octobre, avec le concours du brillant baryton Lionel Daunais. Lors des précédents Festivals de Québec, ces excellents interprètes des chansons du terroir remportèrent de vifs succès. Cette année encore, ils ne manqueront pas d'être très appréciés par tous ceux qui les verront à l'œuvre au Château Frontenac, durant le Festival. De gauche à droite, debout: Emile Boucher, Fortunat Champagne, Miville Belleau et (assis) Lionel Daunais.

remportèrent de vifs succès. Cette année encore, ils ne manqueront pas d'être très appréciés par tous ceux qui les verront à l'œuvre au Château Frontenac, durant le Festival. De gauche à droite, debout: Emile Boucher, Fortunat Champagne, Miville Belleau et (assis) Lionel Daunais.

ECHOS MONDAINS

"LE GUIDE" demande aux lecteurs de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

—M. Daniel Jacob, assistant gérant pour Fuller Brush, était de passage à nos bureaux vendred. M. Jacob a commencé son travail dans notre village et sera ici cette semaine dans l'intérêt de son commerce.

—Mmes Joseph Caron, Edmond Rancourt de Waterville, étaient de passage à St-Georges aux funérailles de leur père, M. Bernard Grenier, inhumé jeudi le 23 courant.

—M. Jean-Berchmans Gagnon de Québec était de passage chez ses parents M. et Mme Eugène Gagnon de Ste-Marie, dimanche.

—M. Polidor Bisson de Ste-Marie de Bce est de retour d'un voyage de trois semaines à Détroit, Mich.

—M. Hector Roberge de Québec était de passage à Ste-Marie chez son père, M. Odilon Roberge, dimanche dernier.

—N'oublions pas que le grand eueh du Club de Hockey qui aura lieu le 10 novembre, est un événement qu'il faut encourager. En foule au collège le 10 novembre.

—M. Remi Taschereau avocat était de passage à Ste-Marie, chez ses parents, M. et Mme Gabriel Taschereau, dimanche dernier.

—M. A. Goulet de Québec visitait Mlle Dolorès Doyon dimanche dernier.

—Mlle Juliette Carrette de Ste-Marie est de retour d'une promenade à Québec.

—M. Arthur Beaulieu de Ste-Marie, voyageur, est de retour d'un voyage à Québec.

—Mme J.-B. Lacroix de Québec est venu passer quelques jours à Ste-Marie, chez son fils M. Philippe Lacroix, de Ste-Marie.

—M. Hervé Landry de Détroit Mich., est de retour à Ste-Marie Bce, après une absence de huit ans.

—Mlle Alice Landry de Ste-Marie est de retour d'un voyage d'une semaine à East Broughton.

—Mme Honorius Lacasse de Détroit Michigan, quittera Ste-Marie où elle est en promenade, pour retourner à Détroit, prochainement. Mme Lacasse est venue à Ste-Marie pour les funérailles de sa mère.

—Mlle Rose-Anna Lacroix est de retour d'une promenade d'un mois à St-Pierre de Broughton Thetford Mines et St-Frédéric.

Elle est revenue pour le mariage de sa soeur, Mme Adonias Laplante.

—Mlle Marguerite Dion est de retour d'une promenade chez M. et Mme Alfred Lacroix.

—M. et Mme Eudore Gagnon de St-Pierre de Broughton étaient en promenade récemment chez M. et Mme Alfred Lacroix.

—Mlle Cécile Roy de Scott, était l'hôte de Mlle Rose-Aimée Savoie, ces jours derniers.

—M. Rosaire Nadeau de St-Joseph, visitait Mlle Rose-Aimée Savoie, récemment.

—Mlle Alexina Lacroix était de passage à Scott, dimanche dernier, le 19 octobre.

—M. Hermas Lehoux visitait une amie, à Ste-Marie, ces jours derniers.

—M. Alfred Gagnon de Mont-Réal, M. et Mme Eusèbe Roy de Lévis et M. et Mme Arthur Gagnon et leur fille Juliette du couvent des Ursulines de Québec, visitaient leur père malade, M. Louis Gagnon de Ste-Marie. Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Gagnon.

—M. et Mme Omer Lainé de Québec ainsi que M. et Mme Félix Gilbert de Québec, étaient en visite à Ste-Marie, dimanche dernier.

—M. et Mme Odilon Roberge de Ste-Marie étaient de passage à St-Georges, dimanche dernier.

—Mlle Liliane Binette de Thetford Mines était en visite chez Mme Alfred Chabot de Scott Jct. la semaine dernière, et visitait aussi Mlle Marie-Ange Larochele.

—M. Bizier de Thetford Mines était l'hôte de Mlle Alexandra Normand, dimanche.

—Mlle Paulette et Marguerite Gosselin de Québec, étaient en visite chez M. Louis Larochele à Scott Jct., samedi dernier.

—M. Fernand Michaud notaire de St-Georges était de passage à Ste-Marie dimanche dernier.

—M. Raymond Chabot, J.-A. Brochu, ainsi que Mlle Marie-Ange Larochele et Marcelle Giroux, étaient à Ste-Marie, lundi dernier, et assistaient à la pièce au Collège.

—M. et Mme Thibodeau, dentiste de St-Georges étaient en visite chez M. et Mme Donat Voyet de Ste-Marie dimanche dernier.

—M. J.-A. Brochu de Scott, de passage à Ste-Marie samedi der-

De passage au presbytère

Au cours de la semaine les personnes suivantes étaient de passage au presbytère Ste-Marie. M. l'abbé Joseph Marcoux, nouveau vicaire de St-Casimir. Les Révérends Pères Norain et Gagnon, lesquels ont donné une conférence à Ste-Marie sur les missions. MM. les abbés Donat Tanguay et Chabot de St-Georges. M. Ovide Larochele de Québec. M. l'abbé St-Laurent de Beauceville. M. Jos. Turmel de l'Action Catholique, et M. l'abbé Gauthier professeur de chant.

Nouvelle épicerie à Ste-Marie

Nous avons un nouvel épicer à Ste-Marie, dans la personne de M. W. Gilbert d'East Broughton, qui vient de louer l'ancienne épicerie tenue par M. Lucien Gravel. M. Gilbert prendra la charge de son magasin dans quelques jours.

Une nouvelle famille à Ste-Marie

Nous avons une nouvelle famille à Ste-Marie qui demeure dans l'édifice Beshro. Cette nouvelle famille est celle de M. McCullough, anciennement de St-Henri.

Nous leur souhaitons bienvenue.

—M. et Mme Omer Lainé de Québec ainsi que M. et Mme Félix Gilbert de Québec, étaient en visite à Ste-Marie, dimanche dernier.

—M. et Mme Odilon Roberge de Ste-Marie étaient de passage à St-Georges, dimanche dernier.

—Mlle Liliane Binette de Thetford Mines était en visite chez Mme Alfred Chabot de Scott Jct. la semaine dernière, et visitait aussi Mlle Marie-Ange Larochele.

—M. Bizier de Thetford Mines était l'hôte de Mlle Alexandra Normand, dimanche.

—Mlle Paulette et Marguerite Gosselin de Québec, étaient en visite chez M. Louis Larochele à Scott Jct., samedi dernier.

—M. Fernand Michaud notaire de St-Georges était de passage à Ste-Marie dimanche dernier.

—M. Raymond Chabot, J.-A. Brochu, ainsi que Mlle Marie-Ange Larochele et Marcelle Giroux, étaient à Ste-Marie, lundi dernier, et assistaient à la pièce au Collège.

—M. et Mme Thibodeau, dentiste de St-Georges étaient en visite chez M. et Mme Donat Voyet de Ste-Marie dimanche dernier.

—M. J.-A. Brochu de Scott, de passage à Ste-Marie samedi der-

Une transaction

M. Joseph Larochele de Ste-Marie vient de faire l'achat du terrain appartenant à M. Lessard anciennement hôtelier ici et dont la construction fut réduite en cendre par un incendie l'hiver dernier.

M. Larochele est à faire réparer les fondations du terrain qu'il vient d'acquies et où il va transporter son Hôtel qui est actuellement dans la rue de la Station, et qui sera dans quelques semaines à l'endroit où s'élevait l'ancien Hôtel Canada.

M. Léon-Georges Carrette a entrepris la transportation de l'Hôtel.

Note Personnelle

M. Georges Thérberge notaire de Ste-Marie sera de retour aujourd'hui ou demain d'un voyage à Lambton chez des parents. M. Thérberge s'est aussi rendu à Sherbrooke par affaires. Il était accompagné de M. Louis Philippe Plante.

ST-VICTOR

Décès et Funérailles—

Lundi le 27 octobre avait lieu le service de M. Joseph Paré, époux de Dame Emélie Dostie, décédé à l'âge avancé de 87 ans. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Garon qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient: MM. Paul Grondin, Ludovic Poulin, Majorique Cliche, et Gédéon Cliche. La croix portée par M. Joseph Veilleux. Conduisaient le deuil: M. et Mme Valère Paré, Rose-Hélène Paré, Aimée Paré, M. et Mme Camille Paré, M. et Mme Ernest Paré, M. Omer Paré de Thetford Mines, et sa fille; ses petits enfants M. Pomerleau de St-Ephrem, Arthur et Aimé Lessard de St-Jules, Emile et Louis Paré de St-Jules, Henri Grondin et Madame Grondin, Dominique et Philippe Paré, Cécile, Béatrice, Blanche, Irène, Rose Aima, Roland, Claire Paré, Ida et Lionel Paré, Valérie et Alida Cliche, Thomas Poulin, Harmel Poulin, Marie-Jeanne, Gérard Paré, M. Tancrède Doyon de St-Martin, Napoléon Grondin de St-Joseph, Philémon Lachance d'East Broughton, Racine Paré de Leeds, René Paré d'East Broughton, Alexis et Stanislas Cloutier de St-Jules, J. Paré de St-Jules, René et Eugène Roy, Tancrède et Gédéon Poulin, Edmond et Herménégilde Groleau, Thomas Groleau, Ernest Lachance, Ernest Cloutier et une foule d'autres ainsi que la plus grande partie de la paroisse où le défunt jouissait d'une profonde estime.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

—M. et Mme Louis Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Léopold-Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Cliche.

ST-HONORE

Naissances—

M. et Mme Idéphonse Dubé annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Stanislas Dubé, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Gaudias Poulin annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Laurent-Cécilien. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Boucher.

M. et Mme Fernand Dallaire font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Emile-Normand. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Dallaire, grands parents de l'enfant.

Décès—

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Emilie Allaire, épouse bien-aimée de M. Honoré Grégoire, marchand, survenue lundi le 13 octobre. Elle était âgée de 64 ans et 5 mois. Elle laisse pour la pleurer: son époux et huit enfants, Alfred, Pampalon, Armand de St-Honoré, Henry de Waterville, Mc., Mme Arthur Boutin de St-Gédéon, Mme Stanislas Michaud de Mégantic, Mlle Bernadette et Berthe Grégoire de St-Honoré; un frère, M. Joseph Allaire de Fairfield, Maine; et un grand nombre d'autres parents. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Va-et-Vient—

—M. F.-M. Gendron, curé, J.-E. Veilleux, vicaire de St-Gédéon, Jos. Houde, curé de St-Benoît, J.-A. Guillet, curé, B. Laroche, vicaire de St-Evariste, T. Ennis, curé de Dorset, A. Létourneau, curé de l'Enfant-Jésus, M. Lambert, M. Ad. Dulac de St-Georges, étaient de passage à St-Honoré le 16 octobre, pour assister aux funérailles de Mme Honoré Grégoire.

—M. et Mme Georges Nadeau sont allés, ces jours derniers, à Ste-Marie, pour assister aux funérailles de Mme André Bisson.

—M. le vicaire Alphonse-Marie Allen est allé, la semaine dernière, aux Quarante-Heures de St-Evariste.

—M. le curé Arthur Proulx et M. le vicaire A.-M. Allen sont allés, dimanche le 26 octobre, en visite au presbytère de St-Ephrem.

—Mlle Germaine Lacasse et Cécile Lacasse de St-Honoré sont allées à St-Evariste, la semaine dernière.

—M. Emile Hardy de St-Evariste était de passage à St-Honoré en voyage d'affaires.

—Mlle Bernadette et Cécile Champagne, Yvonne Blais, Germaine Poirier, sont allées à St-Georges, dimanche dernier, en visite chez des amis.

—Mme Stanislas Goulet de Belcourt a passé quelque temps en visite chez M. le Dr Joseph Goulet et chez Mme Vve Louis Goulet.

—M. et Mme Josaphat Grondin, maire de St-Martin, était en visite, dimanche dernier, chez M. Joseph Poirier et chez M. Louis Champagne.

—M. J.-L. Jacob de St-Sébastien était dernièrement de passage à St-Honoré.

—M. Wilfrid Gilbert, notaire de St-Evariste, était de passage à St-Honoré, par affaires professionnelles.

CANADA
Province de Québec
District de Beauce
No 12,013

COUR SUPERIEURE
Arthur Poulin, journaliste,
East-Broughton,
Demandeur,

vs
Ludger Doyon, autrefois
de East-Broughton et maintenant de lieux inconnus,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

St-Joseph Beauce, ce 9 octobre 1930.

Signé: VEZINA & FERRON,
P. C. S.
Vraie copie,
Rosaire Beaudoin,
Procureur du demandeur.
2fs-26

CANADA
Province de Québec
District de Beauce
No 11,989.

COUR SUPERIEURE
Fortunat Fournier, com-
merçant, de St-Camille,
Demandeur,

vs
Octave Lapointe, autre-
fois de Daquam et Sher-
brooke et maintenant de
lieux inconnus,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

St-Joseph Beauce, ce 21 octobre 1930.

Signé: VEZINA & FERRON,
P. C. S.
Vraie copie,
Rosaire Beaudoin,
Procureur du demandeur.
2fs-26

CANADA
Province de Québec
District de Beauce
No 8,259.

COUR MAGISTRAT
J.-L. Jacob, marchand, de
St-Sébastien,
Demandeur,

vs
Hormidas Campeau, autre-
fois de St-Samuel et main-
tenant de lieux inconnus,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

St-Joseph Beauce, le 18 octobre 1930.

Signé: VEZINA & FERRON,
G. C. M.
Vraie copie,
Rosaire Beaudoin,
Procureur du demandeur.
2fs-26

Malgré les efforts des libéraux,
CAMILIEN HOUE
reste le chef conservateur.

Magasin, logements à louer

Au CENTRE de STE-MARIE

Dans quelques jours seront terminés, à Ste-Marie, deux magnifiques constructions dans le centre du village. L'une de ces bâtisses sera occupée par "LE GUIDE" pendant qu'un bureau reste à louer voisin du journal. Dans l'édifice voisin, un grand et magnifique magasin sera à louer, avec loyer dans le haut.

Les personnes qui s'intéressent devront s'adresser à M. Ernest Carrette.

De plus, un loyer à louer dans le bloc, où se trouve aujourd'hui, le magasin Elias J. Beshro.

A Nos Lecteurs

Quand vous aurez de l'impression à faire faire venez voir nos prix.

Nous faisons tous les ouvrages à des prix faciles.

Enveloppes, Lettres, Factures, Circulaires, Pancartes, et nombre d'autres impressions.

— Venez voir nos prix. —

"LE GUIDE"

STE-MARIE, BEAUCE, QUE.

Au public

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je viens de faire l'acquisition d'un magnifique corbillard à chevaux du plus haut choix et que je possède maintenant des décorations de chambres mortuaires nouvelles superbes. Nous avons aussi des tombes de premières qualité dans tous les prix. J'ai reçu le diplôme d'embaulement et je serai à la disposition de ceux qui requerront mes services.

Honoré Mercier

— Entrepreneur —
de Pompes Funèbres
STE-MARIE, Beauce, P. Q.

"DELCO" DEMANDE

On demande à acheter un système de lumière "Delco" électrique de seconde main. S'adresser au "GUIDE", Ste-Marie.

"LE GUIDE"

Journal hebdomadaire de Dorchester et Beauce, publié par Jean-M. Carrette, à Ste-Marie, Bce, est imprimé par Alfred Frenette, Imprimeur-Editeur, à Thetford Mines, Qué.



Apportez-en une Boîte à la Maison

C'est là une sage précaution pour les cas d'urgence. Vous avez six lampes dans une boîte. C'est la meilleure manière d'acheter les

LAMPES
MAZDA
EDISON

15 watts Dépolies . . . 25c 40 watts Dépolies . . . 25c
25 watts Dépolies . . . 25c 60 watts Dépolies . . . 25c
100 watts Dépolies . . . 45c

Shawinigan Water & Power Co.

Département Commercial et de la Distribution.

Thetford Mines, Qué., et St-Joseph de Bce., Qué.

Les parents ont compris ce langage du bébé

"Nous pensions que nous allions perdre notre bébé, quand il fit ses dents", déclare un maman du Kentucky. "Il ne pouvait rien digérer et maigrissait de jour en jour. Après une de ses nuits épuisantes de larmes, je pensai au Castoria et m'en procurai. Quelques gouttes le rendirent confortable et après quelques doses, il parut être un tout autre bébé". Partout les médecins recommandent Castoria de Fletcher purement végétal, et inoffensif, contre les rhumes, la constipation, la colique et autres maladies des bébés et des enfants, et des millions de mères savent que son action douce est la meilleure. Refusez les contrefaçons. La signature Fletcher identifie le véritable Castoria.

STE-ROSE Dorc.

Le Va-et-Vient dans la localité.

—M. J.-T. Létourneau, agent temporaire du Q. C. R., est venu passer deux semaines parmi nous comme agent.

—M. J.-Généreux Drouin, P. S. T. de l'Union C. D. A. H., était de passage à Thetford Mines et St-Valier Sta., ces jours derniers, par affaires.

—M. J.-E. Gagné, gérant de la Banque Canadienne Nationale de St-Prospère, Dorc., était parmi nous, ces jours derniers, par affaires.

—M. le représentant de l'Action Catholique de Québec, était parmi nous ces jours derniers, dans l'intérêt du Journal.

—M. et Mme L.-P. Poulin de St-Georges Est, était ici, dimanche le 12 octobre.

—M. l'abbé J.-T. Cloutier, ptre du Collège de Lévis, à Ste-Rose ces jours derniers, en visite au presbytère Ste-Rose, l'hôte de M. l'abbé Ed. Bourret, ptre curé.

—Mlle Yvonne Corbin nous a quittés ces jours derniers pour retourner à son emploi à Ste-Marie.

Métis de l'Ouest au Festival de Québec



Les voyageurs qui, les premiers, se lancèrent dans les solitudes de l'Ouest, apportèrent avec eux les danses du terroir qui leur venaient de France. Leurs descendants ont conservé ces danses jusqu'à aujourd'hui, bien qu'elles aient été modifiées au contact des Indiens et des traitants Écossais. Pour illustrer ces danses encore en vogue dans l'Ouest, plusieurs Métis originaires de St-Paul des Métis, près d'Edmonton, viendront au Festival de Québec, les 16, 17 et 18 octobre.

répéter au Château Frontenac, les danses qu'ils ont déjà exécutées avec beaucoup de succès au Festival de Calgary, en mars dernier. Certains des airs joués par leurs violoneux seront reconnus par ceux qui sont familiers avec les "reels" et rigodons Écossais, mais les danses elles-mêmes sont essentiellement françaises, avec des variations et caractéristiques nouvelles apportées à la suite de la transition des forêts de l'Est canadien aux prairies de l'Ouest.

Augmentation de la Fourrure du Rat Musqué

Moyens d'augmenter au Canada la production de la Fourrure du Rat Musqué.

L'accroissement de la demande de peaux de rat musqué et la baisse considérable de la production naturelle de celles-ci sont les principales causes qui font que l'on désire de plus en plus obtenir des renseignements au sujet des possibilités de faire l'élevage avec profit de cet animal à fourrure.

Pour répondre à ces demandes et pour donner plus de valeur à la production de la fourrure du rat musqué au Canada, le Ministère de l'Intérieur, par l'intermédiaire de son Office du Développement national, a préparé et publié une publication intitulée "Le rat musqué, son importance économique" dont le but est de faire mieux connaître les conditions requises pour faire l'élevage de ce mammifère soit en marais, dans une demi-captivité, soit en terrain sec, dans des cabanes.

A cause de son climat et pour d'autres raisons, le Canada se prête particulièrement bien à la production de rats musqués de haute qualité et il possède des milliers d'acres de marais et de terres peu productives qui pourraient avec avantage être affectées à la production de cet animal. L'aménagement, en vue de cette production, d'espaces plus ou moins utilisables autrement, permettrait à bon nombre de personnes de consacrer tout, ou partie de leur temps à l'industrie en question, et ceci aurait pour effet d'augmenter sensiblement le rendement de cette industrie, tant sous le rapport de la qualité que de la quantité.

L'Office du Développement national, ministère de l'Intérieur, fournira gratuitement cette brochure à toute personne qui s'intéresse à l'élevage du rat musqué et en fera la demande.

Grand Euchre à Ste-Marie le 10 novembre

Un Grand Euchre aura lieu le 10 novembre, à la salle du Collège Ste-Marie, organisé par les directeurs du Club de Hockey de Ste-Marie de Bee.

Ce Euchre sera un des plus beaux de la saison et promet de réunir une foule très grande. Les prix seront très nombreux et magnifiques. Les prix seront exposés chez M. Lacroix. Nous prions le public de jeter un coup d'oeil sur les nombreux prix pour se convaincre de l'importance de cet événement.

La Meunière du Moulin et la Reine du Désert

C'est un succès magnifique. Les Enfants de Marie de Beauceville ont droit à nos félicitations de même qu'à M. l'abbé St-Laurent pour avoir dirigé si bien les deux représentations qui nous furent données samedi dernier.

Et cette Meunière, était-elle assez gentille? Pouvaient-ils mieux exprimer les sentiments d'une meunière satisfaite de son sort et éblouie soudainement par une fortune inattendue...? "La Meunière" du Moulin Jolie Mlle Charlotte Lemieux, a été tout simplement charmante. La leçon que dégage cette petite opérette fut salutaire à cette petite Meunière et combien aussi a-t-elle su nous en faire sentir toute la portée. Mlle Lemieux mérite toutes nos félicitations. Il va sans dire que nous ne lui ménageons pas.

Si cette marquise n'était pas le rôle le plus sympathique de la pièce il faut admettre cependant que Mlle Marcelle Fortin a su nous montrer qu'un rôle bien rendu a toujours son effet. Mlle Fortin est d'une ironie complète et la petite Meunière en a donc eu sa part. La Marquise de Bois-Mouchet a été personnifiée avec brio par Mlle Marcelle Fortin à qui nous adressons nos félicitations.

Faire une analyse de chaque rôle serait trop long, car nous aurions trop de bonne qualité à remarquer. Nous dirons que la Baronne personnifiée par Mlle Olive Poulin, la mère Grivet par Mlle Claire d'A. Grondin et la jardinière du château Mlle Paule Fortin furent autant de rôles qui méritent une mention spéciale. Les rôles furent bien rendus moins peut-être quelques hésitations vite réparées par une réplique à point. L'entrain fut assez bien soutenu moins quelques exceptions.

Enfin les servantes du Moulin, Joli, Mlles Etienne Mathieu, Claire Fortier et Marcelle Duval furent bien.

Et "CHOCHO" il ne faut pas l'oublier? La comédie manque de vie par elle-même à certains endroits, mais Miss Crampson avec ses airs de vieille anglaise fatiguée de la vie a su mettre de l'entrain. Mlle Annette Fortin a réellement bien personnifié le type de vieille fille anglaise et fut le plus très comique.

Enfin, en un mot, toutes les actrices, "Chocho", Mlle Jeanne Fortin, "La comtesse", Mlle Germaine Poulin, "Catarina", Mlle Marguerite Doyon, "Zéa et Léa", Mlles G. Lépérance et Germaine Poulin, méritent nos félicitations que nous leur adressons en même temps qu'à M. l'abbé St-Laurent.

Espérons que nous aurons encore cette charmante visite.

Malgré les efforts des libéraux, CAMILIEN HOUE reste le chef conservateur.

Mariage à Ste-Marie

Mercredi le 22 octobre, à huit heures, en l'église de Ste-Marie, avait lieu le mariage de Mlle Alexina Lacroix, fille de M. Alfred Lacroix, avec M. Adonias Laplante, fils de M. Alphonse Laplante, de St-Elzéar. Mgr J.-E. Feuiltaut leur donna la bénédiction nuptiale. La bannière de la Ste Vierge figurait au choeur ou étaient placés les mariés et témoins.

Durant la messe un magnifique programme fut exécuté par M. Dr Melady et M. le notaire Pelchat, de même que les Enfants de Marie. M. Tanguay touchait l'orgue.

La mariée portait un manteau brun, chapeau de velours brun, bas et souliers de même teinte. Mlle Rose-Anna Lacroix était la fille d'honneur et M. Alphonse Guay garçon d'honneur. Après la cérémonie, fut servi à la résidence de M. Alfred Lacroix un somptueux déjeuner auquel prirent part M. et Mme Adonias Laplante, M. et Mme Alfred Lacroix, M. et Mme Alphonse Laplante, M. Théodore Marcoux, M. et Mme Eudore Gagnon de St-Pierre de Broughton, M. Alfred Lacroix de Scott Jct., Mlle Rose-Anna Lacroix, M. Alphonse Guay de St-Elzéar, M. et Mme Thomas Savoie, M. et Mme Alfred Savoie, Mlle Rose-Aimée Savoie, M. Jean Thomas Savoie, M. Aimé-Gérard Lacroix de Ste-Marie, Mlle Marguerite Dion de Québec, M. et Mme Joseph Marcoux, M. et Mme Thivierge, Mlle Aurèle Laplante, M. Antonio Lehoux, Mlle Orlida Laplante, M. Joseph Marcoux, Mlle E. Laplante, M. Adalbert Vachon, Mlle Eva Laplante, M. Alfred Marcoux, Mlle Rose Savoie, M. Adrien Savoie de St-Elzéar, M. John McDonald de St-Pierre de Broughton.

M. et Mme Adonias Laplante résideront à St-Elzéar.

Nous leur souhaitons du bonheur.

Robertsonville

Accident—

M. Pierre Lefebvre est souffrant depuis mardi dernier, à la suite d'un accident survenu alors qu'il était à travailler à son écurie. Il voulut monter sur son foin pour jeter le foin nécessaire au repas de ses animaux et l'on croit qu'il dut perdre l'équilibre et retomber dans le vide à plusieurs pieds de hauteur. Mme Lefebvre, inquiète de son absence prolongée, et présentant quelque malheur courut voir pourquoi il retardait tant à la grange. Elle le trouva inanimé sur le pavé. On le releva et le transporta à la maison toujours privé de connaissance. Le médecin et le curé furent appelés en hâte. Son cas est très grave.

Thetford Mines

ECHOS MONDAINS

—M. et Mme Alfred Martel ainsi que leurs fillettes Denise et Rollande, de passage à St-Charles de Bellechasse chez leur oncle le notaire P.-J. Ruel.

—M. et Mme Léodard Doyon, M. et Mme J. Duguay de Laconia N. H. E. U., étaient en voyage chez des parents et amis, à Thetford Mines, récemment.

—M. Théophile Turmel était de passage à Garthby, par affaires, récemment.

—M. et Mme J.-O. Nadeau et leur fils Léonard de Lac Mégantic, sont venus visiter des parents, en ville.

—M. et Mme Tréfilé Gosselin étaient en voyage d'affaires à Québec, samedi.

—M. et Mme Joseph Martel, marchand, de Princeville, en visite chez M. et Mme Alfred Martel.

—Mme Irénée Dodier a reçu la visite de Mlles Maria, Généria et Augustine Dodier, d'East-Broughton.

—M. Désiré Richard de passage à Québec, par affaires, il y a quelques jours.

—MM. Lorenzo et Rosaire Scallan sont de retour de Leeds où ils ont passé l'été.

—Mlle Victorine Lambert, autrefois de Thetford Mines, demeurant à New-Heaven, E.-U., est retirée au Sénatorium pour un an pour cause de maladie.

—M. et Mme Alfred Gilbert ainsi que M. et Mme Joachim Payeur, Mlle Marie-Anne Gilbert étaient de passage à Québec, dimanche.

—Mlle Thérèse Leclerc de passage à St-Charles de Bellechasse, dimanche dernier, visitant son oncle, le notaire P.-J. Ruel.

—Mme Philémon Després de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme Lucien Couture de passage chez M. et Mme J. Pillion de St-Pierre.

—M. et Mme Auré Breton ainsi que Mlle Yvonne Binet de Trois-Rivières, en promenade chez M. et Mme Euclide Ferland récemment.

—M. Florian Couture de Victoriaville était chez son père en ville, dimanche.

—M. Jos. Lemieux, en voyage à Montréal, par affaires, lundi.

—M. et Mme Joseph Grenier ainsi que leur fille, Mlle Marie-Louise étaient en promenade chez M. Achille Lessard de St-Pierre, samedi.

—Étaient au chalet de M. L. Roy, à Coleraine, dimanche: M. et Mme Ludger Roy, M. et Mme Alfred Pinet, M. et Mme Joseph Morin, M. et Mme Emile Lagacé, M. et Mme Paul Bilodeau, M. et Mme Alfred Roy.

—M. Adélaïde Ferland de passage à Québec, dernièrement.

—M. et Mme P. Dostie de passage à Black Lake, les hôtes de M. et Mme A. Dostie.

—M. et Mme Xavier Laflamme ont reçu la visite de M. et Mme Louis Fluet de St-Ephrem, lundi.

—M. Paul Hamel de St-Adrien en visite chez M. Robert Laflamme, dimanche.

—Mme Gaudias Doyon de Bis-hop Crossing, en visite chez Mme Odilon Blais et chez Mme Joseph Beaudoin, récemment.

—M. Ludger Laflamme de St-Adrien, de passage en ville, par affaires, dernièrement.

—Mlles Hélène Allaire et Orlida Vachon, de passage à East-Broughton, récemment.

—M. Urbain Bibeau de Sorel, à Thetford Mines, ces jours-ci.

—Mlles Liliane Doyon et Mary Dupré de Barry, Vermont, E.-U., en voyage chez M. et Mme Loignon et chez Mme J. Lessard dernièrement.

—Mme Eugène Labrecque de passage à Black Lake, ainsi que ses enfants, Suzanne et Jean-Rivard, il y a quelques jours.

—M. Atchez Boucher, étudiant à St-Ferdinand, en vacance chez ses parents, ces jours derniers.

—M. et Mme Lazarre Lettre ont été en promenade à St-Isidore chez M. et Mme Charles Rouleau.

—M. Arthur Groleau était de passage à Inverness, mardi.

—Mlle Anita Bouchard de Montréal, en visite chez son oncle M. Omer Morin de Thetford Mines.

—M. et Mme Napoléon Lalliberté ont reçu la visite de MM. Georges et Gérard Gosselin de St-Henri de Lévis.

—M. Nap. Grenier de Jackman était chez M. Elzéar Racine, dimanche.

—M. et Mme Paul Rouillard de St-Fortunat (Wolfe), visitaient M. et Mme Pierre Bédard, mardi.

—M. Roméo Verreault, de pas-

St-Lambert, Lévis

Notes Sociales—

—M. l'abbé Omer Rhéaume de passage ici, mardi dernier.

—M. et Mme Georges Plante de St-Joseph, ainsi que leur fille Cécile et Mlle Vachon, étaient en visite dimanche dernier, chez M. Archélas Vachon.

—Mlle Yvonne Vachon de passage à Ste-Marie, jeudi.

—Mlle Angéline Nadeau vient de nous quitter pour St-Rédempteur.

—Mlle Emilia Nadeau de Québec en visite dans sa famille dimanche dernier.

—M. Louis Pelletier de Québec de passage ici, la semaine dernière.

—M. et Mme Oliva Lapointe de St-Gérard, ainsi que M. Spencer, en visite chez M. Donat Gagnon.

—Mlle Amélie Buteau de passage à Québec, samedi.

—M. et Mme Lionel Gagné de Montréal, ainsi que M. et Mme Adrien Bergeron de Amesbury, chez M. Xavier Gagné.

—M. et Mme Joseph Bolduc d'East-Broughton, en visite chez M. et Mme Adélaïde Leblanc, dimanche.

—M. et Mme Joseph Parent de Coleraine et leurs fils Alphonse et Gérard, ainsi que Mme Louis Poulin de St-Gérard, ont visité M. et Mme Eusèbe Leroux.

—M. Lionel Bizier I. C., de Québec, était de passage dans sa famille, à Thetford Mines, dimanche le 19 courant.

—Mme J. Bernard de passage à Québec, la semaine dernière.

—M. et Mme Arthur Lacasse et leur fils ainsi que M. et Mme Alfred Lacasse et leurs enfants, étaient en visite chez M. Cyrille Déruisseau d'Inverness, dimanche.

—M. et Mme Gaudias Ferland ainsi que leur fille Mlle Maria, visitaient MM. Abraham et Georges Rouleau, de S. C. de Marie, dimanche.

—Mlles Irène et Gergette Grégoire sont de retour d'une promenade à Québec.

—Mlle Irène Bernard est de retour d'une promenade chez des parents, à Montréal et St-Jean d'Iberville.

Notre circulation

Nous demandons aux conservateurs de Dorchester et de la Beauce de donner encore un coup de main au "GUIDE" et dans quelques semaines si notre département de circulation continue à progresser comme il le fait depuis nos débuts, nous pourrions faire une déclaration assermentée qui rusera beaucoup.

A l'heure actuelle notre circulation s'étend dans les deux comtés et dépasse un bon nombre de villages la circulation supposée de certains hebdomadaires.

Comment devenir un richard

Ceux qui veulent faire fortune n'ont qu'à lire ce petit article écrit dans l'"ECLAIREUR" de la semaine dernière par M. Wilfrid Nadeau de Ste-Marie, le bras droit du zéro de la Beauce Edouard Fortin, et ils seront riches. C'est un article très riche, si riche qu'à la fin de cette lecture on se demande ce que cela signifie. Il est probablement question de richesses inconnues de nos esprits étroits...? A tout événement, M. Wilfrid Nadeau peut nous renseigner et voici comment.

"LA FORTUNE"

L'heure est propice à qui veut ouvrir la porte à la FORTUNE qui cherche partout un refuge de ce temps-ci. (Nous nous demandons où elle est).

Dame FORTUNE, ne vous y trompez pas, fuit les sentiers obscurs où se hasardent les spéculateurs (Voici un bout de vérité) et s'avance lentement, à ciel ouvert, sur une grande route droite bordée de riches moissons. (Que c'est beau).

Le financier clairvoyant reconnaît dame FORTUNE à ses livrées: (Voici la livrée): Son manteau est une mosaïque des 28 plus grandes richesses du monde et son diadème brille de 4 lettres d'or: N A T S. (Maintenant vous valez \$100,000.00).

LENDEMAIN DE BROUSSE

Le magistrat. — Le prévenu, votre ami, était-il ou non en bois, son?

Le témoin. — Tout ce que je sais, c'est qu'il en avait pris un peu plus que moi.

Avis à nos correspondants

Nous prions nos correspondants de bien soigner les courriers. Ainsi il ne peut être question sur "LE GUIDE" de soirées de dance ou de tout autre amusement de ce genre.

Il faut bien soigner les écrits afin de donner satisfaction à nos lecteurs et pour faire de plus un journal digne et intéressant.

La Rédaction.

ST-JOSEPH, Bce

Le Va-et-Vient dans la localité

—M. et Mme Ludger Perreault de Ste-Marguerite de passage en notre localité, dernièrement.

—M. et Mme St-Jean Gagnon et Rolland Gagnon de Beauceville à St-Joseph, dimanche dernier.

—MM. A. Lepage de Lévis et J.-L. Savoie de Ste-Marie à St-Joseph, par affaires.

—M. J.-Aimé Boily de Beauce Jct., aussi à St-Joseph, par affaires.

—M. Gratien Spénard de Sorel ici, dernièrement.

—M. Antoine Dostie de Beauce Jct., de passage ici récemment.

—Mlle Alice Lessard de St-Ephrem, chez Mme G. Leclerc.

—M. A. Vachon et Mlle Marie Ange Vachon de St-Frédéric, de passage chez M. Elias Vachon, dimanche dernier.

—Mlle Marguerite Grondin se rendait à East Broughton et Tring Jct., la semaine dernière.

—M. Louis-P. Giguère se rendait à St-Sébastien dimanche.

—Mlles Gertrude et Edwina Lagueux de passage à Québec, dimanche.

—Mlle Euchariste Paré de St-Jules à St-Joseph, récemment.

—Mlle Lucile Cliche se rendait à St-Georges la semaine dernière.

—M. Adolphe Dostie de passage à St-Victor, à l'occasion des funérailles de M. Joseph Paré.

—Mlle Thérèse Dostie se rendait à Thetford Mines, dimanche.

Malgré les efforts des libéraux, CAMILIEN HOUE

reste le chef conservateur.

LECTEURS ET ANNONCEURS

N'essaieriez-vous pas tout de suite la valeur de votre annonce?

Vous êtes peut-être manufacturier, marchand, inventeur.

Annoncez chez-nous vos produits, vos marchandises, votre spécialité.

Peut-être faites-vous de l'immeuble; confiez-nous vos offres et demandes...

Vous êtes probablement cultivateur, vous avez des achats, des échanges, des ventes à faire.

Vous cherchez un client rare, un vendeur de circonstance; faites un appel dans nos colonnes.

Oui sait, vous pouvez être notaire, avocat, médecin, architecte, ingénieur, au service du public, par conséquent, il n'y a pas de risque à lui mettre sous les yeux, votre carte d'affaires.

Oui que vous soyez, ami lecteur, voyez tout de suite si

"LE GUIDE"

NE PEUT PAS VOUS FAIRE DE L'ANNONCE.

Venez, téléphonez ou écrivez-nous, nous sommes à votre service.



ARTICLES et NECESSAIRE
pour
ARTISTES et AMATEURS

Couleurs à l'huile et à l'eau pour dessins, Lettrage,
Décoration, Etc., — Pinceaux, Outils à dessin,
Très bel assortiment. — Prix modérés.

LIBRAIRIE FRENETTE

425, Rue NOTRE-DAME, THETFORD MINES.